

Sống chết  
bình an



Soạn giả: Sogyal Tây Tạng Đại Sư  
Dịch giả: Thích Nữ Trí Hải  
Toát yếu: Tỳ-kheo-ni Hải Triều Âm

# Sống chết bình an

Taiù bañ làù thöù6



NHÀ XUẤT BẢN TÔN GIÁO

PL. 2563 – 2019





**TÔN SƯ HẢI TRIỀU ÂM**  
(1920-2013)



# Tiểu Sử

## Cố Đại Lão Sư Trưởng Hải Triều Âm

Sö tröông phap huỳ Hai Triệu Âm, töiÑai Thanh, hieü Baù TeáTöøHoa, theádanh Nguyen Thò Ni, sinh naêm 1920 tai tinh HaøNoång, nay thuuoä thuññoåHaøNoå.

Thaù phuï laømoä coång chöù ngöôö Phap, cuï oång Etienne Catellan. Thaù mañ laømoä y só ngöôö Vieü, cuïbaøNguyeñ Thò Ñae. Vì theáSö Tröông con couteñ theátuï tieång Phap laøEugenie Catellan.

Thaù sanh tröông trong gia ñinh neàneø gia phong, ñööř huâñ ööp moä ñöö soång ñaë ñöù, leä nghi cuâ ngöôö chaâ AÙKieá thöù vaâ hoà, trí tueä saâ roång töøtröông hoë Taÿ phöông. Thaù ñaõ coù moä loå soång khuoâ phep nhöng khoång ñaång, lòch söïnhöng cöông tröë.

Laÿ xong baång toá nghieø Diploåme D'etude Primaire Suprieur Thaù ñi daë hoë. Ngay khi con taï gia, Thaù ñaõ bieñ loälong töøbi. Ngay ngay daë hoë, ngoai thôø giôø Thaù vaø caù beñh vieñ,

trai moàcoà, döôñg laõ ñeagiup ñôõan uû ñoñg vieñ nhöñg mañh ñôí baú hañh.

Cô duyêñ ñöôř bieú Phaă phap laødo Sö cuï Thích TueäNhuaă. Baú phap ñaù tieñ ñöôř nghe Sö cuï giañg tai chua Quaù Söùlaøkinh Laèg Nghieñ, phain Quaù Añ Quaèg Traù vaøchööng Ñai Theá Chí nieñ Phaă Lañh hoâ ñöôř söi vi dieñ cuâ Phaă phap ñem laï nieñ an vui cho moi ngöôí. Sau ñou Thay thööng in nhöñg cuoá kinh nhoüphatü cho caù Phaă töütöùi chua tuëng kinh hang ngay.

Quy y vôù Hoa-thööng Phap chuñööng thôø laø ngaø Thích Maă ÖÙg, ñöôř Ngaø ñaët cho phap danh laøHaù Trieù Añ.

Thay saìng laøp gia ñinh Phaă töù môûcaù hoâ trööñg laõ, thanh thieú nieñ, nhi ñoñg ôûHaøNoă, Haù Phong. Ngoai ra Thay con vieñ baú cho toa baù BoàÑeàcuâ Sö cuï Thích TueäNhuaă, döôù buù hieñ laøThích NöõCatü Tööng Lan. Caù baú phap rái thöř teá ñöa Phaă phap vaø tö tööñg thanh thieú nieñ trong thôø ñaï giao thoa giöã Nho giàù vaøTaÿ hoë ôûnhöñg naêm cuoá cuâ thaÿ nieñ 49 theakyûl9.

Nâm 29 tuoï, thaân ngoäleõvoâthööng, phöôù thieñ theá gian khoäng theá ñöa ñeñ giaù thoat Thay xuâi gia vôù Hoa-thööng Thích Ñöù Nhuaă, ôûHaøNoă (Người sau này là đúc Đệ Nhất Pháp Chu



GHPGVN). Hoà-thöööng cho y chæ vaøthoï giôïù vòù Hoà-thöööng Ni Tòng Uyeïn, chua Thanh Xuaâ, lang Phung Khoang, HaøNoï.

Néá naêm 1952, vaâng lôù Hoà-thöööng Boïn Sö di cõ vaø Nam. Nhaøp chùng tai Ni tröööng Döôïr Sö, Gia Ñinh, Saïgon. Vöa lo tu hoë, vöa haù meïgiaø bò beñh baù thaâ, vöa lañh vieä chuyeñ giang daïy cho Phaë töû Thaÿ tinh trì giôïù luaï, nghe kinh Kim Cang lañh ngoänööïr toâng chænieïn Phaë. Thaÿ tu quanè TöùNieïn Xöùñeâkhai tueägiaù tanh, sôùñaé veà boäkinh Laâng Nghieñ ñeâkhai tri kieá Phaë.

Khoaâng naêm 1962, sau khi meï maá, vì muoá baù hieú coâng ôn meï Thaÿ nhaøp thaá 5 naêm ôù chua Vañ Nöù, Thuû Nöù, TPHCM. Nhöñg mong nhaøp Nieïn Phaë tam muoá.

Naêm 1968, Hoà-thöööng Thích Thieñ Taïm khai môûtoâng Tinh-ñoäôûthoâ PhuùAn, Nöù Troëng, Laïm Ñoäng. Môi Thaÿ veâneâcung moï soâNi chùng thanh laøp xaôHoa Sen, noi göông ToâHueäVieñ. Nôi ñaÿ, Thaÿ nhaøp thaá tai tinh thaá Linh Quang, chuyeñ taïm nieïn Phaë.

Naêm 1970, Hoà-thöööng Thích Thanh Töømôûlôp tu thieñ 3 naêm ôùThieñ vieñ Chôn Khoâng, Vuñg Tau. Thaÿ laømoï trong 10 vò khoâ ñaù ñoôïr Hoà-thöööng chieñ sinh. Thaÿ theo khoâ hoë thieñ ñeâhoä

trôi cho công hanh tu Tành-nóä Sau thôö gian tu taö,  
Thay ngoänööř toâ chæ “Tri voëng voëng tan, chính  
laøquaù hanh TöùNieën Xöü.

Năm 1973, Thay trôüveàTành thaü Linh Quang,  
Laân Ñoäng noä tiep công phu tu nieën.

Nhöng töøhoaü bi nguyeñ ñoäsanh khoäng boü  
Thay baë ñaù ñoä chung, luù ñoùchæ coùvaü chuë  
ngööñ. Neá nay ñaõthanh laö 9 chua Ni Lieü, Linh  
Quang, Lieü Hoa, Vieü Thoäng, Hööng Sen, Dööř  
Sö, Laäng Nghieü, Batü NhaõvaøDööř Sö 2. Nuûcaù  
caâ cô, giaostreü lôn beùcho neá ngööñ tam taü, treü  
moacoä Thay ñeá ñoä tay teáñoä mong hoï ñööř keü  
duyeü vôi Phaü phap. Phaü töùquy y thì khoäng bieü  
bao nhieü maøkeä

Maë duøgiaù bieü chung sanh huyeñ coù vañ  
dung phap huyeñ ñeá ñoä chung sanh. Ngay ngay  
leü lòp giañg daë, töøsaäng ñeá tröa, töøtröa ñeá  
chieü, lòö leöuyeü baü, chæmaë phaü, raâ maë traü  
Nhaé ñi nhaé laü, caä keötöng lòö, mong sao cho caù  
con thaän nhuäñ kinh phap. Lòö giañg daë cuâ Thay  
ai nghe cuñg thay ñuòng vôi taän traëng cuâ mình,  
höp thôü, höp cô, giañ dò deähieü, laü raü thöö teá

Ñoä vôi ñai chung, Thay khieün cung, giañ dò  
töøhoaü. Nhöng nghieün khaé ñoä ñai chung vaø  
khuoñ khoagiöü luä, noä quy. Söâ trò nhöñg xaú



aù, nhöng bao dung nhöng loà laàm chæcoá cho ñai chùng thanh nhöng baä phapè khí trong Phaä phapè. Thay moä long lo cho ñai chùng, töøtinh tham ñeá vaä chaä, hy sinh söù khoé thôø giôø taäm tình töøñôø soáng taäm thôø ñeá roä ñi, töùñ ñôø soáng ñaä vò lôi ích vánh vieñ trong kiep töøng lai. Suoá ngay troñ ñeân khoång giôøphuù naø Thay ngôïi nghætrong boä phaä töïgiaù giaù tha.

Tam gööng voângaõvò tha cuâ Thay, khoång lôi leõnaø keáheä ñööř. Hañh ñöù cuâ Thay ñaõgioeo vaø taäm thöù chùng con nhöng aíñ töøng khoùphai. Luù Thay ôúChua Lieä Hoa, Bình Thañh, TPHCM, hoë chùng ñoáveahoë phapè raä nhieñ, khoång ñuûchoä Thay söâ lai phong taäm lam choänghae cho mình, nhööng phong mình lam choä ôú cho ñai chùng. Con nhöùnhööng ngay ñoång giaùretü ôúxöùlañh cao nguyeñ, ai ai cuñg co ro lo tìm söïan oñ cho mình. Rieñg Thay, aù meù aíñ apè nhööng taä caûcho caù con, rap nhööng taäm vaù thoåvöä naäng vöä chañg ñuû aíñ lam phaàm cuâ mình.

Thay ñam haü lai trí keìn tueäít, Thay toaù yeá lai nhöng boä kinh Hoa Nghieñ, Baù Nhaõ Lañg Nghieñ, Phapè Hoa, Luä Tyøkheo-ni v.v... lôi vañ giàñ dò, xaù thöø ñeáhoë chùng deñañ ñööř yeá chæcuâ kinh luä. Maé ñeo kính, döôù ành ñem daù, Thay mieñ maø ñoë saùh dòch kinh. Töøng boäkinh

haù vaâ day coñ nãy nhöng chöôvôù boäoù tuoá giaøthaă moù nhoë, Thaỳ vañ heá söù coágång caëm cuí dòch sang Vieă ngööñeáñan haü lai coùsaùh hoë taþ. Thaỳ nãõbieâ dòch, bieâ soañ, toatü yeú hôn 100 nãà saùh vaøin aí khoâng bieâ bao nhieâ maø keà Baä chaâ tu lieñ nãä thööng aí danh neâ moä moä cuoá saùh vieá ra Thaỳ khoâng ñeáteâ mình bao giôø maølaý teâ cuâ caù ñeätöûñaë vaø saùh (sau này khi tái bản, chúng con đã mạn phép ghi tên Tôn Sư vào sách). Aí toáng caù kinh Di Ñaø PhoåMoâ, Döôë Sö gôù khaþ Baé Trung Nam, ñeácaù Phaä töûcoùkinh tieång Vieă Mang beñh giöf cô treâ nãà maý chuë nañ nhöng chöa töng vì ñoùmaønghæ ngôi. Nañ 1983, vì muoá lam cuoá Hai Cảnh NhaøNi cho caù Tyøkheo-ni môù thoïgiôù nañ vöñg giôù ñieù, Thaỳ ñaõthöù suoá caûthaàng.

Moä long toâ kính Phaä Phap Taâng, gaþ baâ cöùhình tööng Phaä naø Thaỳ ñeù thanh kính ñanh leä Taä tình hoë phap, nghieâ cöù phap, truyen baùgiaù phap, caûñôø Thaỳ neù cao taám gööng vì phap queâ thaâ. Ñoá vôù Taâng Ni, Thaỳ khieân cung, kính troëng, daÿ hang ñeätöûchuÙng con suoá ñôø phaù thöë hanh Batü Kính Phap. Daÿ chung con nep soáng luë hoa, treâ kính döôù nhööng, laý Giôù Ñanh Tueälam söi nghiep chính cuâ mình.



Thay thööng raâ nhaé chò em phaû tinh taá tu hanh ñeâñeà ôn thí chuû Nôï söng gianâ dò tieá kieän töng haï gaõ, taín vaû Thööng raâ daý chung con khoâng ñööř phung phí vaă duëng Tam-baô, phaû bieá yeâ tieá nhö giöõ trong con maé. Thay kieän ñöù kieän phöôù trong töng hanh ñoäng, 70 tuoâ vañ töï giaë aù, giaâng munç, khoâng phieà nhoř moň ngööôs haù haï Maô ñeá 80 tuoâ, Phaă söi ña ñoan, tuoâ giaømoù nhoř, Thay môù cho hanh ñeätöûchung con trôi giup. Ñeá nay giaølaõ, thaâ suy yeá lai beãh nhöng chöa bao giôø Thay hieän tööng moň nhoř buoâ phieà, gaþ ai cuâng nôûnuï cöôø töøai. Ai ñeá gaà Thay ñeù caûn nhaâ ñööř söi maû meûtöøbi, taá caûbaø phieà naõ ñeù tieâ tan.

Bôù vì thaá ñaït ñööř chaâ lyù “nhaâ thieá chung sanh gai höû Phaă tinh”, neâ con saû caù kieán, ham linh baõ thöù, caù loâi chung sanh, ñaõ coù duyêâ vôù Thay ñeù ñööř thöâ hööng aâ ñöù Thay ban boá ñööř thaán nhusaâ phap và Long töøbi cuâ Thay khoâng chæ nhaâ loai ñööř hööng maøthaán nhusaâ ñeá töng coûcaâ, loâi vaă. Vôù chung sanh, ñoù Thay cho aâ, khatâ Thay cho uoáng, reù Thay cho aù maë, nieän Phaă ñeånoùkeâ duyêâ vôù Phaă phap töøñôø nay ñeá ñôï sau. Thay raâ daý chung con “ñoùchính laønhööng huynh ñeächung ta töøkiep

tröôù, chæ vì moă chuù loă lañ phaù ñoă lam thañ  
choù neâ caù con phaù taä tình thöông xoù”.

Xeþ ñaë cho caù con trong hieñ taï ñaõnuûmoï  
beàkhoùkhaâ, laï com lo mai nay, Thaÿ veàcoõ Phaă,  
caù con nööng töä vaø ñaâ? Thaÿ lam chua, xaÿ  
döng cho haü lai nôi aâ choá ôu Nhöng theásöï voâ  
thöông, khoâng beà chaé, chæ coùPhaă phap môù laø  
nôi nööng töä vöñg vang nha. Thaÿ vì ñam haü lai  
môûra moă ñööng loă tu hanh roõrang. Naêm 1988,  
Thaÿ vieá moă baú Di Chuù, ñeälai cho ñam haü lai  
chuñg con. Ñouïvöa laølôø daä doø vöa laøcon ñööng  
tu hanh cuâ baû thañ Thaÿ vaøcuñg laøkim chænam  
chæloá ñöa ñööng cho ñam haü lai chuñg con treñ  
böôù ñööng tu hoë.



Qua bao thañg trañ theásöï Thaÿ vañ nhö nuù  
kia baú ñoäng tröôù cañh ñôø daû beà vañ cuù xuøng  
taä löë ñum boë che chôù nuoâ dööñg thành chuñg  
cho hanh ñeätöûchuñg con. Sòù an ñønh cuâ Thaÿ  
nhö nuù cao baú ñoäng tröôù phong ba cuâ tám gioù  
Trí tueäcuâ Thaÿ nhö trañg sañg chieá soi, phaù  
tan bao haé aìn cuâ ñôø sanh töû Duønoù bao nhieû  
cuñg khoâng ñuûlôø ñeátan dööng hanh ñöù Toâ sö.

Naêm 2009 ngay 6 thañg 7 aân lòch, Thaÿ ñeälai  
buùtích nhö sau:

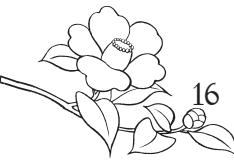


Ký ca ký cóp  
Đóng góp nên công  
Nhẹ như lông hồng  
Bay về Cực Lạc.  
Hào quang sáng quắc  
Vẫy gọi muôn phương  
Cái bướm con mèo  
Trời người muôn loại.  
Mau mau tinh giấc  
Thoát xác vô minh  
Giải nghiệp hữu tình  
Lên đường giải thoát.

Ba năm sau ngày Sô trööng ñeälai buù tích. Mung 4 thàng 4 naêm QuyùTî (13/5/2013) laøngay Vía ñöù Vaâ ThuøBoàtaù cuñg laøngay Kyûnieñ xuâñgia làñ thöù64 cuâ Thay, moñ vaøng hao quang röër rôõxuañ hieñ treñ ñanh thaþ khoañg töø8 ñeá 12 giôøtröa.

Trööù ngay vañg sanh, Thay cho bieñ ñaõnhìn thaý ñöù A Di Ñaø ñöù Vaâ ThuøBoàtaù PhoâHieñ Boàtaù cung caù thành chùng ñeá ñoñ.

11 giôø6 phuù ngay 31 thàng 7 naêm 2013 (nhầm ngày 24 tháng 6 năm Quý Tỵ): Thay thu thañ thò tòch, hoa sen trañg thañg vañg trôø Taÿ. Thööng thoï 94 tueátheá 60 haï laøp.



Thí chuūxây Kim Quang tháp cung döông tai  
Ni vieň Döôr Sö, Nöù Troংg, Lañ Nöòng, nôi an  
nghæcuoá cung cuâ nhuć thañ trañ theá

*Thần thức lên miền An Dương,  
Nghiệp chướng bỏ lại trần lao.  
Hoa khai chín phẩm sen vàng,  
Phật rủ nhất thừa thọ ký.*

Trong suoá nhööng ngay tang leãneù còuvaংg  
haø quang xuaá hieä treñ ñanh tháp, dööù söïchööng  
kieá cuâ nhööng ngööö tham döï

Lieñ tiep caù ngay tuàñ thañ cho ñeá tuàñ  
chung thañ, cuñg ñeá còuhaø quang xuaá hieä vaø  
maý nguõsaé treñ baù trôñ

Sö trööng ñaõthò hieä voâthööng, ñealaï nieñ  
nuoá tieá khoñ nguoá cho hang trañ, hang ngan ñeä  
töüxuaá gia vaøtaï gia treñ khaþ theagiôù

Chùng con maë muoá vieñ leñ ít dong ñeaneù  
leñ moá phañ naø công hañh cuâ Toñ sò, mong raøg  
nhööng ngööö höü duyeñ ñöôr moâng aâ phaþ vuô

*Nam mô Kim Quang tháp, Tào Động phái, pháp  
húy Hải Triều Âm, tự Đại Thành, hiệu Bác Tế Tử  
Hòa, đại lão Sư trưởng giác linh.*

*Chùa Được Sư, ngày 7-7-2014  
Trân trọng kính ghi  
đèn ợn pháp nhũ*



*Đức Dalai Lama*

## GIỚI THIỆU TỦ THƯ

*N*ếu muốn chết tốt, phải học cách sống tốt. Đặc biệt nỗ lực để phát sanh một tâm lành, tăng cường khởi động một nghiệp thiện, sẽ có một tái sanh hạnh phúc.

Hài nhi sơ sanh yếu đuối cần cha mẹ săn sóc nuôi nấng thế nào thì người sắp chết cần sự giúp đỡ cũng thế. Quan trọng nhất là tránh mọi rối loạn.

Lời trấn an từ mẫn, khuyên nương tựa Tam-bảo, giúp người chết được thoải mái phán chấn.

Cuộc đời không chấm dứt với cái chết, lo rằng còn nhiều đời sau. Đa số chúng ta



**không chuẩn bị cho cái chết cũng như đã không chuẩn bị cho cái sống.** Milarepa, một Thánh nhân nổi tiếng ở Tây Tạng nói: **Tôn giáo của tôi là làm sao để sống và chết không ân hận.**

**Giáo lý dạy rõ ràng:**

a) **Những hiểu biết thuộc sáu giác quan là phần phải tan biến sau khi chết.**

b) **Tâm bản nhiên, một thực tại sâu xa, ta cần trở về ngay khi đang sống.** Như thế ta có thể đón nhận nó khi nó hiển lộ một cách tự nhiên và mãnh liệt vào lúc ta chết. Đối với người có thực tập thì chết chính là giải thoát.

**Tâm hoàn toàn tinh thức của đức Thích Ca đã được chứng nghiệm và giảng giải do một dọc dài những bậc Đạo sư, suốt 25 thế kỷ.** Những khám phá tỉ mỉ rất khoa học đã được thận trọng lập thành công thức để truyền dạy cho đời sau cả về cái sống lẫn cái chết.



**Cuốn Tử Thư** (cũng là Sinh Thư) này là đúc kết tinh hoa những lời khuyên tâm huyết của các bậc Thầy. Cần phải đọc đi đọc lại mới nhận được chiều sâu hàm ẩn.

**Không chuẩn bị cái chết, hậu quả là tàn phá** đời này và vô lượng đời sau. Không trở về sống với tánh linh quang viên mãn, ta sẽ cứ bị trường kỳ giam hãm trong vọng tâm sanh tử. Để vô minh chướng ngại cuộc hành trình tiến đến giác ngộ, chúng ta đã và sẽ mãi mãi vướng trong bãy ảo tưởng luân hồi mà Phật gọi là biển khổ.

Nếu vâng theo giáo lý, ta có thể đạt giải thoát ngay đời này và khôi phục lại quyền tự chủ trong những chu kỳ sống và chết sắp tới, đưa đời người lên cảnh giới chân thật an vui.





## VÔ NGÃ, VÔ THƯỜNG

*T*ại sao muôn loài sợ chết đến  
thế? Trong khi cái vật gọi là thây  
chết mà ta chúa sợ, lại chính là thân thể của  
ta, cái thân xác ta đang nâng niu yêu quý và  
đang cố gắng tối đa lo cho nó sống.

Lý do thứ nhất có lẽ vì ta không biết  
ta là ai. Ta tin tưởng ta có một cá thể riêng  
biệt. Phật khuyên ta hãy xét kỹ cá thể ấy.

Ta sẽ thấy nó là một tập hợp bất tận  
gồm đủ thứ: nào thọ, nào tưởng, sanh diệt  
triền miên, không mạch lạc, bốc đồng đa  
dạng mà tìm không ra được chủ nhân ông.  
Trên những mong manh tạm bợ ấy, ta nương  
tựa, cầu an ninh. Bị cuốn theo chiều gió  
vô minh, chúng ta bận rộn huyên náo. Bao  
nhiều hoạt động lấp đầy ngày giờ.



**Thật là bi đát, cái lối sống chẳng biết  
mình là ai. Tự gán cho mình một lý lịch  
không đâu. Ở trong một cảnh giới ảo hóa,  
không thực tánh, do nghiệp lực an bài. Bị  
mê hoặc bởi ham thích xây dựng, chúng ta  
đã xây dựng cuộc đời trên bãi cát. Đang xây  
dựng hăng say thì thần chết giật sập sân  
khấu ảo tưởng.**

*Cái quay búng săn trên trời,  
Lờ mờ nhân ảnh như người đi đêm.*

Bao nhiêu những mong manh tạm bợ  
mà ta đã quen nương tựa bấu víu, nhất tề  
thành không. Một cái trống rỗng khủng  
khiếp đợi chờ.

Cổ đức thường nói: Sanh ký, tử quy.  
Coi cuộc đời hiện tại là một quán trọ, con  
người là lữ khách đến để rồi đi. Có người  
nào không điên mà cứ đem hết tiền của,  
cẩn thận trang hoàng căn phòng khách sạn  
mình chỉ mướn có vài ngày đêm?



Chúng ta đã phí cả một đời để theo đuổi những hư vọng. Nhịp điệu đời sống rộn ràng đến nỗi không có thời giờ để nghĩ đến chân lý.

Loài người trọn đời lo lắng xếp đặt hết việc này sang việc khác chỉ để thình lình cái chết sập tới mà họ hoàn toàn không chuẩn bị. Chỉ ai hiểu rõ tánh mong manh của đời sống mới biết sự sống quý báu ngần nào.

Vô thường là cái duy nhất ta nắm được. Cái gì đã sanh sẽ chết, đã tụ sẽ tan, đã dựng sẽ đổ, đã lên sẽ xuống. Một tổng thể biến thiên làm nền tảng cho sự vật.

Bạn có bao giờ biết được bạn sẽ nghĩ gì? Tâm ta quả thực trống rỗng, vô thường, phù du. Hãy để ý một tâm tưởng: nó đến và đi. Quá khứ đã qua, tương lai chưa tới. Ngay cái ý nghĩ ta vừa cảm nhận, nó đã thành dĩ vãng.

Hãy tự hỏi 2 câu: Ta đang chết, mọi người mọi vật đang chết, vậy đối xử với hết



thầy chúng sanh trong tất cả thời, ta có sẵn lòng bi mẫn không?

Sự hiểu biết về vô thường nơi tôi đã cấp thiết đến độ tôi đang dành mọi giây phút để câu giác ngộ chưa?

Nếu trả lời “có” thì mới thực sự đã biết rõ lý vô thường. Quan sát lý vô thường, suy ngẫm về cái chết (tử tưởng) giúp chúng ta buông xả.

Chìa khóa hạnh phúc là tính giản dị. Do đây ta có đầu óc rảnh rang để lo sự nghiệp tâm linh.





## CÀNH LÁ VÔ ƯU

*B*iển cả bao la bùa sóng trăng  
xóa. Gió là duyên khiến nước  
dậy sóng. Gió càng mạnh, sóng càng to, đuổi  
nhau âm âm sanh diệt. Chân tâm chúng ta  
như biển cả. Vọng tưởng khởi dậy như muôn  
ngàn lượn sóng, ào ạt liên miên. Chúng ta  
quên tâm thể bao la, nhận vọng tưởng làm  
tâm tánh.

Ngài Anan, khi Phật quyết định: “Tâm  
suy nghĩ không phải tâm ông”, liền lo sợ:  
“Vậy thì chúng con là gỗ đá, không có tâm”.  
Tới khi được Phật chỉ dạy: “Kiến tinh là  
chân tánh”, ông mới tỉnh ngộ, lễ tạ cái ơn:  
“Tiêu ngã ức kiếp đên đảo tưởng”.

Chấp nhận vọng tưởng làm tâm khác gì  
chấp sóng cho là biển cả. Chân thể thanh



tịnh là Niết-bàn hạnh phúc, là yên ổn thái bình, là vô sanh giải thoát. Sóng gió sanh diệt là trầm luân sanh tử, là trần lao phiền não. Chúng sanh sống với vọng tưởng nên khổ nạn triền miên. Chư Phật, Bồ-tát, trở về chân tánh nên gương mặt bao giờ cũng khoan thư tươi tinh.

Nghiệp báo trói buộc con người trong vạn nẻo luân hồi, tưởng như không có cách nào thoát khỏi. Nào ngờ ngọn đèn giác ngộ vừa bừng sáng, chúng liền tan biến không còn tung tích.

Cả ngày nghĩ thế này, tưởng thế kia, nhận suy tư nghĩ tưởng làm tâm tánh, lồng mình vào nó nên nó ra oai tác quái, lăng xăng lộn xộn, bủa vây kín mít tinh thần. Người đời dùng thuốc an thần cho đỡ khổ. Tổ Đạt Ma bảo: “Đem tâm ra đây ta an cho”. Ngài Huệ Khả quay về tìm tâm không thấy, mới biết phiền não bản lai không, nào có ai trói buộc mình?



**Gió dụ pháp trần.** Gió làm mặt biển dậy sóng. Pháp trần khiến ý thức khởi vọng tưởng. Pháp trần là cái gì? Tâm thể chúng ta có 4 đặc tính: *MINH, KÝ, ÚC, TRÌ*. Mắt thấy sắc, tai nghe thanh, mũi ngửi hương, lưỡi nếm vị, thân giác xúc. Năm căn biết năm trần là MINH. Tạng thức lặng lẽ ghi đủ là KÝ. Giữ gìn mãi bóng ảnh đã ghi (TRÌ). Mỗi khi cần lại nhớ ra (ÚC). Những cái bóng này là pháp trần. Do đây chúng ta nhớ được những chuyện từ hồi nhỏ. Những kinh nghiệm quá khứ không mất. Các bậc tu hành được Túc mạng minh nhớ những chuyện quá khứ trải bao nhiêu kiếp. Bóng dáng năm trần lưu giữ trong tàng thức (pháp trần), mỗi khi dấy hiện, ý thức liền bám chặt để phân biệt tính toán như là cảnh hiện hữu, thành những vọng tưởng che mờ tuệ giác. Tứ Niệm Xứ là kiện tướng để hàng phục vọng tưởng. Con người lịch kiếp quay cuồng chỉ vì 4 đảo:

1. **Thân bất tịnh mà cứ quý chuộng mê say cho là nơi nương tựa.**



2. **Thọ thị khổ mà cứ khao khát, những mong càng được nhiều càng hay.**
3. **Tâm vô thường, vọng tưởng mà cứ tin chắc là một phiến thủy chung sáng suốt.**
4. **Pháp không thật mà cứ cho nội sáu căn, ngoại sáu trần, chặng giữa sáu thức là thật.**

**Quán chiếu thuần thực mới không nô lệ sáu trần, khôi phục lại quyền tự do độc lập.**

Những cảm thọ khổ vui vốn không tự có, chỉ nảy sinh mỗi khi căn trần tiếp xúc. Đã đợi duyên mới có thì không tự thế. Con người tự phụ thông minh hơn muôn vật mà vẫn như muôn vật, cả đời bị những ảo hóa này đánh lừa. Giành giật nhau để thọ hưởng, sát phạt nhau để tranh hòn, trù rủa, xâu xé, hận thù... chung quy cũng chỉ vì hai cặp khổ vui, yêu ghét (thọ và tưởng).



**Chúng ta kêu khổ. Phật gọi là KHỔ KHỔ, vì thân sanh già bệnh chết đã khổ còn thọ thêm cảnh khổ bên ngoài.**

**Chúng ta vui, Phật gọi là HOẠI KHỔ vì vạn pháp tánh chất vô thường. Quá khứ đã qua, hiện tại đang mất. Thấy vui chỉ là do còn pháp trần lạc tạ ánh tử.**

**Chúng ta thọ không khổ không vui, Phật bảo là HÀNH KHỔ. Bởi vì si mê cho căn trần là thật, chấp ngã chấp pháp càng huân càng dày, thì quyết định chỉ đi đến tam đồ khổ báo.**

**Hàng ngày quán chiếu thân, tâm, cảnh đều giả nên an định tinh thần. Trái lại thì dù xuất gia vẫn sâu kết phiền não, gồng gánh trọn đời. Lễ bái, cầu khẩn, chư Phật, Bồ-tát Thánh Hiền rất thương xót. Nhưng không thể giúp. Vì tự mình phải có trí tuệ, cái thấy chân chánh, tầm nhìn đúng với chân lý mới có thể giải thoát vô minh. Ngoài ánh sáng, không một thần lực nào phá được bóng tối.**



Nhà Phật thường có câu: “Tâm thử gió thổi không động” để khen những người tu đã dắc lực. Tâm gió là: Tài lợi suy hao, hủy nhục đề cao, khen ngợi chê hiềm, buồn khổ mừng vui. Giải thoát là đập tan xiềng xích sanh tử. Trí tuệ là soi tan vô minh, gốc của luân hồi.

KINH 42 CHƯƠNG: Một buổi sáng Phật đi khất thực. Một Bà-la-môn vì có bao nhiêu đệ tử đã theo Phật cả nên giận tức, lớn tiếng chửi rủa Phật. Phật vẫn im lặng, bình tĩnh, thong thả đi vào thôn. Bà-la-môn giận quá hỏi:

- Cù Đàm có điếc không?
- Không.
- Sao không trả lời?

Đức Phật dịu dàng hỏi lại: Giả sử ông đem quà tặng một người kia mà họ không nhận thì quà đó thuộc về ai?

- Thì tôi đem về chớ sao!



- Cũng thế, ta không nhận thì lời ông  
đâu có dính dáng đến ta.

*Kẻ hơn mua oán*

*Thua ngủ không yên*

*Hơn thua đều xả*

*Tự tại bình an.*

Đây là gương hành động, chúng ta phải  
nhớ mãi để làm kim chỉ nam.

*Quán lời ác là công đức*

*Người nói trở thành thiện tri thức.*

*Không do khen chê khởi oán thân.*

*Mới là vô sanh từ nhẫn lực.*

Ngài Huệ Tịch bạch thiền sư Trung Ấp:  
Thế nào là Phật tánh?

- Ta nói thí dụ: Cái lồng có sáu cửa.  
Con khỉ ở ngoài bất luận đến cửa nào cũng  
kêu chéo chéo. Con khỉ ở trong liền hưởng  
ứng: “Chéo chéo”.

- Nếu con khỉ ở trong ngủ thì sao?

- Chúng ta thấy nhau rồi!



Hỏi Phật tánh mà nói chuyện hai con khỉ là sao? Con khỉ ở ngoài là sáu trân lăng xăng dao động. Con khỉ ở trong là ý thức phân biệt, nếu đã ngủ thì bên ngoài có chéo chéo bao nhiêu cũng mặc, vạn sự sẽ bình an.

*Trần tiêu, giác viên tịch.*

*Trở lại xét thế gian*

*Chỉ như việc trong mộng.*

Ý thức dậy khởi, dính mắc sáu trân khiến ta quên tánh giác. Phật tánh ngày đêm hiển lộ ở sáu căn. Chỉ cần làm sao hàng phục được con khỉ vọng tâm là xong việc. Kinh tiểu thừa gọi như thế là giải thoát. Kinh đại thừa gọi như thế là minh tâm kiến tánh thành Phật. Trăm ngàn pháp môn tu đều quy về một gốc này, không có cách nào khác.





- A -

*T*uyệt đối không dính tới đổi  
*O*thay sanh tử. Hiện giờ nó đang  
ẩn trong vọng tâm, bị bao phủ che mờ bởi  
những ý nghĩ, cảm xúc. Cũng như nếu mây  
bay đi sẽ hiển lộ bầu trời mông mênh và mặt  
trời chói lợi. Những huyên náo rộn ràng của  
vọng tâm nếu nhờ một trường hợp đặc biệt  
nào dẹp được, ta có thể hé thấy bản tánh tự  
nhiên. Sự hé thấy này có nhiều mức độ cạn  
sâu song đều là tuệ giác, gốc rễ của trí tuệ  
(căn bản trí).

Tâm không phải chỉ ở trong thân ta mà  
kỳ thật nó là bản chất của tất cả sự vật.  
Trực nhận tự tánh là trực nhận bản tánh



của vạn pháp. Đời sống con người là một cơ hội thiêng liêng để tiến hóa và thật chứng chân lý ấy. Tâm Phật bị vọng tâm vây kín như hư không ở trong cái bình. Giác ngộ cũng như đập tan cái bình, khoảng không gian trong liền hòa ngay với khoảng không gian bên ngoài. Ngay lúc ấy và tại chỗ, ta thấy hư không chưa từng bị ngăn cách.

Tâm ta chỉ có 2 vị trí: nhìn ra và nhìn vào. Từ vô thủy ta vẫn nhìn ra. Nay ta hãy nhìn vào. Chuyển hướng nhìn như thế đem lại hậu quả rất lớn lao.

Tây Tạng gọi Phật tử là Nangpa (người ở trong). Tất cả Phật giáo đều dẫn đến một điểm duy nhất là nhìn vào tự tánh. Do đây không sợ chết và nhận được sự thật ta là ai.

Nội quán đòi hỏi một can đảm lớn lao, một thay đổi tận gốc thái độ của ta đối với cuộc đời và tâm thức. Đối với chúng ta sống là nhìn ra ngoài. Đến nỗi hầu như chúng ta đã hoàn toàn mất liên lạc với bản tánh. Chúng ta sợ phải nhìn hẳn vào trong. Chấp



**ngã có nhiều mánh khoe hiệu lực để ngăn cản ta khám phá bản chất của nó. Như tuyên bố rằng: Chuyên nhìn vào trong sẽ bị điên loạn. Thế gian sợ hãi yên lặng nên trừ khử tất cả lầm le muốn nhìn vào trong để tìm bản tánh.**

**Ta không muốn đặt câu hỏi nghiêm túc về ta là ai. Thật là đáng thương những kẻ ở tù nhất định thích ở lại trong nhà giam, ngay cả khi cánh cửa ngục tù đã được mở tung.**

**Vì rất ít người trực ngộ bản tâm. Thế gian không mấy ai có duyên được gặp. Nên chúng ta khó tưởng tượng được giác ngộ là thế nào. Huống hồ còn tin nổi chính mình có thể giác ngộ. Chúng ta cho rằng chỉ có Thánh Hiền mới làm nổi việc này.**

**Nhưng sự giác ngộ vốn có thực ở trên trái đất này. Các bậc Thầy đã giác ngộ đều xác nhận rằng: “Bất cứ ai trong chúng ta nếu được huấn luyện đúng cách, tới thời**



**tiết nhân duyên đầy đủ sẽ trực nhận được tự tánh bất tử và vĩnh viễn thuần tịnh”.**

**Chân tâm không phải là một cái rắc rối bí truyền. Trực ngộ bản tâm là đã rơi sạch những tầng lớp mê lầm như vàng trăng thoát đám mây đen. Thành Phật có nghĩa là thành một con người đúng nghĩa, đã chấm dứt mê hoặc, không còn bị ảo tưởng lừa dối. Tự tánh chân thật của chúng ta, bản chất của vạn pháp, không phải là một cái gì lạ lùng mà chỉ đơn giản là cái tánh BIẾT chúng ta vẫn sống hàng ngày. Chính cuộc đời sanh tử mới là những màn ảo hóa ly kỳ tinh vi mà vô minh đã phức tạp dàn cảnh. Chúng ta cứ tưởng muốn giác ngộ phải có một trí thông minh phi thường. Nhưng sự thật thì chỉ cần chân thành vâng theo giáo pháp, thanh lọc tâm địa, gột sạch những thói quen của ảo hoặc, dần dần tới thời tiết, chúng ta sẽ nhận được mình thật là ai.**

**- B -**

**a) Khai thị bản tâm chỉ thực hiện được nhờ một bậc Thầy đã hoàn toàn thật chứng.**

**b) Phương pháp khai thị thuộc trong hệ phái truyền thừa.**

**c) Người học trò phải tìm ra và luôn hàm dưỡng tầm tri kiến khoáng đạt thênh thang ấy. Niềm hăng say nhiệt tình và sự tôn trọng làm biến đổi bầu trời trong tâm ta.**

**Sự khai thị bản tâm chỉ có thể thực hiện khi cả Thầy lẫn trò cùng thể nhập cái kinh nghiệm ấy. Chỉ trong sự giao cảm giữa Tâm và Trí ấy, người môn sinh mới trực ngộ.**

**Phương pháp khai thị vô cùng quan trọng. Phương pháp này đã được thử nghiệm, truyền nối hàng ngàn năm, đã giúp các bậc Thầy đạt đến thật chứng.**

**Thầy chỉ khai thị khi học trò đã thực tập thiền định và thanh luyện tâm ý. Bậc Thầy truyền sự giác ngộ vào tâm đệ tử khi**



người này đã có thể chân xác sẵn sàng đón nhận. Thầy đánh thức trò nhận ra sự hiện diện của tuệ giác nội tâm. Trong khi ấy bản tâm của đệ tử và Thầy hòa một. Đệ tử nhận ra, trong niềm tri ân không bờ bến, rằng không còn nghi ngờ chi nữa, giữa Thầy và trò chưa từng có sự ngăn cách. Vì Thầy là một với tâm bản nhiên của ta, luôn luôn hiện tiền. Một niềm sùng kính tuôn phát tự nhiên do ngộ được bản tâm.





## LÝ TƯƠNG QUAN

- A -

*H*i bị nhốt kín trong cái lồng hạn hẹp tối tăm của ngã chấp mà ta cho là cả vũ trụ, rất ít người biết đến chân tâm thực tại. Xin nghe một thí dụ:

Éch già suốt đời sống trong một giếng ẩm, thấy một con chim đậu trên miệng giếng, liền hỏi thăm:

- Anh từ đâu đến?
- Từ ngoài biển.
- Biển lớn không?
- Khổng lồ.
- Anh muốn nói cỡ chừng  $\frac{1}{4}$  cái giếng?
- Lớn hơn nhiều.



- Lớn hơn à? Vậy liệu có bằng  $\frac{1}{2}$  cái giếng của tôi không?

- Đã bảo là lớn hơn nhiều.
- Thế... chẳng lẽ lại bằng cả cái giếng?
- Không thể so sánh được.
- Chuyện vô lý. Tôi phải đến tận nơi để thấy tận mắt.

Chúng cùng đi. Khi con ếch thấy đại dương, nó kinh hoàng đến nỗi nổ tung thành từng mảnh.

- B -

Hãy ném một hòn đá vào ao nước. Mỗi làn sóng mới nhìn tựa hồ có một thực thể riêng biệt sanh và diệt. Xét kỹ: không có sóng. Đây chỉ là một dáng dấp của nước, bị động mà khởi lên. Các làn sóng tương quan lẫn nhau khắp trong ao.

Không một thứ gì có hiện hữu riêng.

Cái cây rõ ràng hiện hữu. Nhưng không. Đây là đất nước gió lửa. Bốn mùa thời tiết,



trăng sao, lùm mây, mặt trời, đều quan hệ đến cái cây.

Chân tâm chúng ta ở khắp pháp giới. Ta có tương quan mật thiết với tất cả mọi người mọi vật. Lời nói, hành động, ý nghĩ nhỏ nhất của ta đều có hậu quả khắp vũ trụ và ta đều chịu trách nhiệm. Cho nên đạo Phật đặt nặng tâm quan trọng về phạm hạnh. Ba nghiệp thanh tịnh là nền tảng của sự tu hành.





## ĐƯA TÂM VỀ NHÀ

(1)

*Chính vọng tâm là gốc khổ đau!  
Hàng phục tâm, mọi sự an bình.  
Dây chánh niệm buộc chặt con khi.  
Bao kẻ thù, cọp voi sư tu,  
Địa ngục quỷ ma bao khùng khiếp  
Liền sê tát cạn cả biển khổ,  
Nếu chúng ta hàng phục vọng tâm!*

**THẾ NGỒI.** Không cần thiết ngồi kiết già. Có thể chỉ khoanh chân hoặc ngồi trên ghế. Cần thiết yếu là lưng thẳng. Lúc đầu nhắm mắt cho dễ an. Khi đã định tĩnh từ từ mở mắt, nhìn xuống dọc sống mũi, làm thành góc 45 độ. Hễ tâm tán loạn thì hạ tầm nhìn xuống. Hôn trầm thì đưa tầm nhìn lên.

**Ánh sáng trí tuệ nằm ở tim, liên lạc với con mắt qua những huyệt đạo thuộc trí tuệ. Mắt mở để khỏi bế tắc các huyệt đạo trí tuệ. Các giác quan, thấy nghe cảm xúc, cứ mở tự nhiên, chỉ cần không bám víu vào những cái biết của chúng.**

### Ba phương pháp thiền quán:

1. **Quán hơi thở: Đừng lầm cho sự lập đi lập lại “tôi đang thở vào, tôi đang thở ra...” là chánh niệm. Quan trọng ở tinh giác thuần túy, không xao lãng.**
2. **Dùng một vật làm đối tượng như hình Phật, Bồ-tát.**
3. **Nhẩm đọc một thần chú.**

**Dây đàn không căng không chùng, gẩy ra tiếng hay nhất. Tâm ta cũng vậy, cần định tuệ cân phân ở trong thoải mái.**

**Tư tưởng cảm xúc khởi lên, không bám víu cũng không dồn ép, mặc cho nó đến và đi như những đám mây qua lại trên bầu trời. Chỉ cần thường tinh giác.**



**Chúng ta có khả năng chẳng những thay đổi mà sáng tạo cuộc đời. Kinh Hoa Nghiêm dạy: “Tâm tạo tất cả như một họa sĩ sáng tác những bức tranh”.**

Lý nhân quả là một tiến trình tự nhiên và công bằng. Đây là căn bản của nền đạo đức Phật giáo. Người tin lý nhân quả, ý thức trách nhiệm trong mỗi lời nói và hành động. Dùng trí tuệ thanh lọc tâm địa và đánh thức lòng từ bi, chắc chắn kết quả là giác ngộ.

May mắn là kết quả của thiện nghiệp. Rủi ro là kết quả của ác nghiệp. Nếu có trí tuệ thì trường hợp nào cũng là tiến bộ. Người này mỗi khi gặp tai nạn liền biết là trả nghiệp, coi đây như cái chổi để quét sạch tội xưa.

(2)

Dù ta làm chủ được tâm thuần thực đến đâu, ta vẫn bị giới hạn bởi thân xác và nghiệp báo của nó. Theo giáo lý Tiểu thừa, ngài Xá Lợi Phất chứng A-la-hán là Niết Bàn

**hữu dư. Đến khi xả thân mới được Niết-bàn vô dư.** Như vậy giải thoát thân là đại giải thoát. Vì thế người Tây Tạng không mừng sinh nhật mà mừng ngày chết của bậc Thầy, giây phút Ngài đạt giác ngộ tối hậu.

Có bao nhiêu người ý thức được các trạng thái thay đổi của tâm trong giấc ngủ? Ý thức được cái lúc bắt đầu giác mộng? Biết được mình đang nằm mộng? Cho nên có thể hiểu thân trung ấm duy trì được sự tinh giác, trong những giây phút kinh hoàng, khó khăn biết ngần nào.

Cách ta phản ứng trong chiêm bao cho ta biết ta sẽ như thế sau khi chết. Đây là lý do một hành giả yoga thực thụ, tìm cách tinh giác tự tánh liên tục ngày đêm. Dùng ngay những giai đoạn khác nhau của ngủ và mộng để trực nhận làm quen với những gì sẽ xảy ra sau khi chết.

Cách tối thượng để chuẩn bị là ngay trong đời sống này đạt giác ngộ.



Có học giáo lý đạo Phật mới biết được thân làm người là một cơ may quý báu vô giá. Quan trọng là biết sử dụng cuộc đời hiện tại để thanh lọc tâm thức, do đây cải thiện con người và tánh tình ta, khi ta còn có thể làm việc ấy. Trong sáu đạo luân hồi, bốn cõi dưới khổ não bức xúc không thể tu hành. Cõi trời thường bị cảnh vui gây mê. Duy loài người đủ tinh giác và thông minh để làm nguyên liệu giác ngộ.

Đời người là cơ hội duy nhất để tự chuyển hóa. Nếu ta để lỡ thì lại một thời gian vô cùng tận nữa ta mới gặp như thí dụ rùa mù tìm bụng cây. Được thân người thật khó. Trong số làm người mấy ai may mắn gặp Phật giáo. Được biết đạo, người học và tu lại càng hiếm hoi như sao mọc ban ngày.

Phần đông chúng ta, nghiệp và các thứ cảm xúc ngăn che không cho thấy bản tánh. Những hành nghiệp tiếp tục trói buộc chúng ta vào vòng sanh tử không cùng tận. Bởi thế mọi sự đang bấp bênh, tùy thuộc

cách ta đang sống, ngay giờ phút này. Nếp sống của ta hiện tại có ảnh hưởng đến suốt kiếp vị lai.

Đây là lý do cấp thiết khiến ta phải chuẩn bị để gặp gỡ cái chết với thái độ thông minh. Cần tránh thảm kịch quay tròn trong 12 nhân duyên khổ nhọc. Kiếp sống này là thời gian và nơi chốn duy nhất cho ta chuẩn bị. Ta chỉ có thể thực sự chuẩn bị bằng cách trở về chân tâm.

Tổ Liên Hoa Sanh dạy: “Đời người ngắn ngủi, đâu có thời giờ để tâm lang thang. Cần thấy nghe quán tưởng không xao lâng để cầu giác ngộ. Có ba dụng cụ là Văn, Tư, Tu, giúp chúng ta tìm thấy được sự thật ta là ai. Và thể hiện niềm vui giải thoát gọi là Trí vô ngã”.

Chưa lột mặt nạ cái ngã, nó còn đánh lừa. Dù ta đã thấy tận ruột gan cái ngã dối trá, ta vẫn sợ hãi không dám bỏ nó. Nào ta đã biết tí gì về chân tâm bản tánh đâu? Ta nào có biết lý lịch chân thật của ta là gì?



Mục đích cuộc sống trên trái đất duy có một là để thực chứng, để thể hiện con người thật của chúng ta. Tất cả các bậc Thầy của nhân loại đều nói thế. Cuộc hành trình này phải làm với tất cả hăng say, can đảm và cương quyết.





*C*rong Phật giáo, chúng ta xác định một bậc Thầy là chân thực hay không, tùy theo sự hướng dẫn của Ngài có phù hợp với giáo lý hay không. Chính sự thật của giáo lý mới là tầm quan trọng. Đức Phật dạy tứ y:

1. **Y pháp chẳng y người.**
2. **Y nghĩa chẳng y lời.**
3. **Y nghĩa chân thật không y nghĩa quyền tạm.**
4. **Y trí tuệ không y tâm thức phân biệt.**

Bởi vậy trước khi tìm Thầy ta hãy cầu học giáo lý. Tử Thư Tây Tạng dạy:

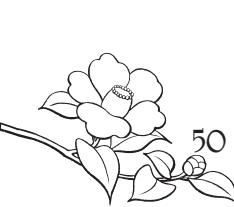


*Tâm lo trăm việc, chỉ quên cái chết.  
Chân tay hoạt động, toàn những phù hu.  
Con đường trí tuệ, sao chẳng vào ngay.  
Trực nhận bản tâm, thông suốt giáo lý.*

Nhưng không Thầy ai dạy giáo lý. Biển học mênh mông, không Thầy làm kim chỉ nam, biết lối nào mà đi. Cả ngàn Phật xuất hiện trong đại kiếp này, không một vị nào đạt giác ngộ mà không nhờ Thầy. Liên hệ Thầy trò là thiết yếu trong truyền thừa chân lý, từ trí sang trí, từ tâm sang tâm.

Bản tánh chân thật của chúng ta là Phật. Nhưng đã bị vô minh che mờ. Ông Thầy ở nội tâm cần một vị Thầy bên ngoài. Gặp được vị Thầy bên ngoài, là hiện thân, là tiếng nói, là đại diện cho mười phương Phật, để khải tinh ông Thầy bên trong. Sự gặp gỡ này quan trọng đến tất cả đời kiếp chúng ta.

Không những Ngài có khả năng phi thường soi sáng tâm trí ta mà Ngài còn là



người chuyên chở, truyền đạt những ân phước của các đấng giác ngộ. Ngài là đường dây điện thoại, qua đó chư Phật, Bồ-tát đã liên lạc với ta. Ngài là ánh sáng của chư Phật, Bồ-tát, rọi thẳng vào tim óc để giải thoát chúng ta.

Tây Tạng xem Thầy hơn Phật. Mặc dù lòng từ bi và năng lực oai thần của chư Phật luôn luôn hiện hữu nhưng vô minh ngăn cách, chúng ta đâu có thấy nghe. Còn Thầy ở ngay trước mắt ta. Ngài là chân lý sống, minh chứng thật sự giác ngộ là thứ ta có thể đạt được, ngay trong đời này, tại thế giới này. Ngài là nguồn cảm hứng tối thượng trong hành trình giải thoát, là hiện thân của lời nguyệt thiêng liêng, đặt giác ngộ lên trên hết. Có tôn kính mới mở lòng đón nhận lời giảng dạy. Giáo lý mới có cơ hội thẩm nhuần tim gan. Do đây phát sanh một sự chuyển hóa tâm linh toàn vẹn. Tiến trình thành Phật bắt đầu từ đây. Ngay cả



**những người xung quanh Thầy đều là ánh sáng do trí tuệ của Thầy chiếu ra.**

Giáo lý này đến với chúng ta từ tâm giác ngộ của Tổ Liên Hoa Sanh, xuyên qua hàng bao thế kỷ, trên 1000 năm, dòng truyền thừa không gián đoạn. Tất cả những bậc Thầy này đều xuất thân từ đã biết khiêm hạ làm đệ tử.

Tự thấy mình trọn đời vẫn là đệ tử, ngài Định Ngộ 82 tuổi nói về Thầy mình, đôi mắt rướm lệ, những giọt nước mắt biết ơn và sùng kính. Điều này chứng tỏ rõ ràng lòng chân thành và đức khiêm cung đã đưa Ngài tới sự chứng ngộ vô tận.

Và cuốn sách này là tặng phẩm của quý Ngài đến với hậu sinh chúng ta.



## CẦU ÂN SỦNG

*C*ầu ất cả chư Phật, Bồ-tát và những bậc giác ngộ luôn luôn hiện diện.  
Chúng ta chỉ cần cầu xin sẽ được trực tiếp  
gia hộ.

Trước bàn thờ Phật, Bồ-tát hay một vị Tổ sư mà ta tin tưởng ở năng lực từ bi trí tuệ. Tập trung tâm ý vào hình ảnh.

Ngồi yên lặng. Tin chắc Tổ thực sự hiện diện. Chính đức Phật đã nói: “Kẻ nào nghĩ đến ta, là ta đã ở trước mặt kẻ ấy”.

Pháp môn này thực sự chuyển hóa tâm ta, đánh thức và khai ngộ như ánh sáng mặt trời giục hoa sớm nở.

Tay đưa vào nước thì bị ướt. Tay đưa vào lửa thì bị nóng. Để tâm vào tâm giác



**ngộ của Phật, phàm nhơ sẽ tan đi, tinh giác  
dần thuần tịnh.**

c) **Tưởng tượng ánh sáng chói chan màu  
trắng từ trán Tổ tuôn vào trán ta, tràn ngập  
toàn thân ta, thanh lọc những ác nghiệp từ  
vô thủy của Thân.**

b) **Tưởng tượng ánh sáng đỏ từ yết hầu  
Tổ vào yết hầu ta, tràn ngập toàn thân,  
thanh lọc những ác nghiệp của Miệng.**

c) **Tưởng tượng ánh sáng xanh lưu ly  
từ tim Tổ vào tim ta, tràn ngập toàn thân,  
thanh lọc những ác nghiệp của Tâm ý.**

d) **Toàn thân Tổ là ánh sáng, hàng ngàn  
tia sáng rực rỡ tuôn tràn về ta, khai giác  
cho ta chứng ngộ tự tánh.**

**An trụ trong trạng thái này, ta sẽ nhận  
chân sự thật lời dạy của Tổ: “Tâm ta chính  
là Tổ, không có thiền định nào ngoài tâm”.  
Nếu vào lúc chết, ta có thể đầy tin tưởng  
hợp nhất tâm ta với tâm giác ngộ của Tổ,**



**chết trong niềm bình an ấy, bảo đảm mọi sự  
sẽ tốt đẹp.**

Thực tập pháp môn này lâu ngày, tự nhiên các hoạt động đứng ngồi đi lại, ăn uống ngủ mộng, càng lúc càng thấm nhuần sự hiện diện sống động của Tổ. Sau nhiều năm tập trung sùng kính, ta sẽ trực nhận được rằng: Tất cả tướng thế gian đều hiển bày trí giác của Tổ. Mọi hoàn cảnh xảy ra, dù bi thương hãi hùng, rõ ràng đều là sự giáo hóa trực tiếp, là ân sủng của Tổ và Thầy nội tâm.

Ngài Định Ngộ nói: Không cần phải lo bất cứ gì. Mọi sắc tướng đều là Tổ. Mọi âm thanh đều là lời cầu nguyện. Mọi ý tưởng thô tế đều là sùng kính. Mọi sự vật được giải phóng một cách tự nhiên vào bản chất tuyệt đối.



## LỜI KHUYÊN TÂM HUYẾT

1. Mỗi khi mắc phải bệnh nan y, con người sợ hãi kinh hoàng, vì biết mình sắp sửa bị xã hội tàn nhẫn vứt đi, như một món hàng vô dụng. Thực trạng thật là bi đát. Hấp hối là thời điểm yếu đuối và đau đớn nhất của con người, cần một cỗ găng thông minh an ủi đỡ đần cứu giúp.

Tai hại chính ở chỗ không tin có đời sau. Mà không tin có đời sau chỉ vì không biết gì đến chân tâm bản tính của mình.

2. Đời sống con người nhờ các bác học kỹ sư, đã được hưởng bao nhiêu tiện lợi so với đời thượng cổ. Nền văn minh nhân loại đã tiến tới đủ kỹ thuật đưa ta lên tận cung trăng. Hắn cũng sẽ có một ngày, óc thông minh nhân loại theo gót liệt vị Tổ sư, thám



hiểm nội tâm chúng ta, sẽ phát minh những phương thức tuyệt vời để chết bình an, bảo đảm đường về một cảnh giới sáng vui hơn hiện tại.

3. Một điều vô cùng lợi ích là nhớ rằng ai cũng có Phật tánh. Càng tiến gần cái chết, tiềm năng đạt giác ngộ càng lớn về nhiều phương diện. Cho nên rất cần săn sóc người hấp hối.

4. Cần thuốc giảm đau để sự đau đớn của thể xác không che mờ ý thức. Người chết có sức tự chủ và sáng suốt càng nhiều càng hay.

5. Phần đông người chết, ở trạng thái hôn mê, nhưng kỳ thực họ biết rất rõ mọi sự đang xảy ra ở xung quanh hơn là chúng ta tưởng.

6. Mọi việc trong đời cần thanh toán xong để có thể chết an ổn, không bám víu, khát khao, chấp thủ. Cởi mở tâm hồn, tha thứ hết.



7. Ngã thủ, ngã ái, ngã chấp là gốc của tất cả khổ đau. Xả được ngã thì bản tánh chân thật của ta sẽ chiếu sáng, bao la và nồng động.

8. Vô Truớc là một Thánh Tăng Ấn Độ vào thế kỷ IV, lên núi nhập thất, thiền quán về đức Di Lặc, cầu được thấy Ngài và nghe pháp. Sáu năm qua vô ích, Thầy xuống núi, gặp một người dùng mảnh lụa mài một thỏi sắt mong thành cái kim.

- Thế gian khổ nhọc phi lý như vậy. Pháp môn ta đang tu giá trị như vậy, làm sao bỏ dở?

Thầy trở lên núi. Ba năm nữa trôi qua vẫn không một dấu vết của đức Di Lặc. Thầy lại xuống núi, gặp một người dùng một lông chim nhúng nước chà một tảng đá khổng lồ mong cho nó mòn. Tự hổ thẹn không có nghị lực bền chí bằng kẻ đại ngu này, Thầy trở lên núi. Lại 3 năm qua mà chẳng có được một giấc mơ về đức Di Lặc. Thầy quyết định xuống núi, gặp một con chó đói nằm lết bên



**dưỡng. Thầy cắt một miếng thịt đùi mình cho chó ăn. Rồi cúi xuống định bồng nó lên. Nhưng bỗng có ánh sáng chói mắt. Mở được mắt ra thì đức Di Lặc đang ngồi đó, thay vì con chó.**

**- Không phải ta không ứng lời cầu thỉnh của con đâu. Ta vẫn ở trước mặt con, chỉ vì tiền nghiệp ác chướng ngăn che nên con không thấy được ta. Nay lòng từ bi của con tha thiết chân thành xót thương con chó nên đã phá tiêu ác nghiệp cho con.**

**Thầy Vô Truớc mới nhận ra: Tâm đại bi là ngọc châu như ý.**

**Tiền thân đức Thích Ca là thái tử đã xả thân bá thí cho năm mẹ con con cọp. Hành vi bi mẫn mãnh liệt đã tạo một dây nối lâu xa về sau. Năm mẹ con Hổ đã thác sanh làm năm đệ tử đầu tiên của Ngài.**



**Người Tây Tạng coi những người ăn xin  
là Bồ-tát giúp ta tăng trưởng tâm bi mẫn để  
được về cõi Phật.**

**Kẻ ngu lo tự lợi, Phật Tổ mãi lợi tha.  
Đổi hạnh phúc của mình, lấy khổ đau của  
người. Là niềm vui duy nhất trong kiếp sống  
tử sanh.**

*Muốn Phật trời che chở,  
Có bí quyết Thánh linh:  
“Chịu khổ đau thay người,  
Đem an vui cho người”.  
Là con đường chân thật  
Để đạt thành Phật quả.*





## BÊN CẠNH TỬ SÀNG

*Một bác sĩ đã được huấn luyện  
đầy đủ trong nghề chữa bệnh.*

**Một ông già sắp chết, mắt đẫm lệ, giọng run run hỏi: “Ông có nghĩ rằng Thượng đế sẽ tha tội cho tôi không?”. Thời gian học tập y khoa hoàn toàn không chuẩn bị vấn đề tâm linh. Bác sĩ chỉ biết chữa thân xác nên đứng đấy, tê liệt, không đáp được sự kêu cứu tuyệt vọng của con bệnh, đang xin một lời để an tâm thở ra.**

**Ta có thể giúp người khác tự cứu mình bằng cách khám phá sự thật trong chính họ. Suối nguồn của Tuệ giác, lành mạnh, ngọt ngào vẫn ẩn sâu trong chúng ta. Tuyệt nhiên ta không ép buộc phải tin. Chỉ với lòng thành thật bi mẫn, ta giúp mọi người**



**đánh thức sức mạnh của họ như đưa tay đỡ người sắp té.**

**Sự hiện diện của ta vào cái lúc dễ tổn thương nhất, gay cấn nhất này, thực vô cùng quan trọng.** Người sắp chết đã rũ bỏ những mặt nạ, những nồng cạn của sự sống hàng ngày. Vì vậy họ cởi mở hơn, nhạy cảm hơn và rất chán ghét những giả dối.

**Ta hãy thiền quán hoặc cầu nguyện, tưởng như ánh sáng Phật đang ở trên đầu người chết, thanh lọc ác nghiệp quá khứ, làm dịu những đau đớn hiện tại và giúp cho họ giải thoát bình an** (cần nhớ rằng nếu ta không có cảm hứng thì rất khó gây cảm hứng cho người).

**Tập trung nghiêm cẩn tinh thần, an trú vào tự tánh.** Để cho ánh sáng tự tánh tỏa sự bình an khắp không khí. Lịch đại Tổ sư đã có nhiều kinh nghiệm trong việc này đều bảo đảm hiệu lực của cầu nguyện và sự hiện hữu của chư Phật. **Ở cạnh người sắp chết,**



sự tu tập càng có năng lực. Người chết cũng thật sự phán khởi trên con đường hoán cải.

Người chết nhạy cảm về tội lỗi hối hận. Ta cần chịu khó lắng nghe và công nhận những gì họ nói để họ trút tất cả ra. Đợi lúc thích hợp, nhắc đến Phật tánh. Đau đớn thể xác là trả nghiệp cho xong. Nhắc đến những đức hạnh, những việc làm hữu ích lúc sinh thời làm sao cho tinh thần họ được an lúc cuối cùng. Bác sĩ nên cầm tay và bảo ông già: “Lâm lạc là con người. Tha thứ là Thượng đế. Bản chất của Thượng đế chính là tha thứ. Nên ngay khi ta cầu sám hối thì tha thứ đã ở đó rồi. Vậy muốn về với Thượng đế hãy làm như Thượng đế, dọn sạch tâm ta, không để một dấu vết của phiền hận oán ghét”.

Trước và trong khi chết, tùy thói quen của người chết, thiền định, niệm Phật, trì chú, tụng kinh, quán tưởng v.v..., pháp môn nào cũng lợi ích vì khiến họ trở về chân tâm. Cũng là về với Phật.



Cần một pháp môn đơn giản, tập luyện thuận thục. Hãy nhớ, rất ít người biết trước khi nào mình chết. Người chết vì tai nạn, không có một giây phút để nghĩ đến pháp môn giải thoát. Phải như Thánh Gandhi khi bị bắn, phản ứng lập tức là kêu lên: Ram... Ram! (Thượng đế của Ấn giáo). Người tu Tịnh-dộ khi cấp bách bật lên: Mô Phật! Mô Phật! Phải thực tập càng nhiều càng tốt, cho đến khi bảo đảm có thể phản ứng lại bất cứ biến cố bất ngờ nào, bằng pháp môn này.

1- Chọn hình ảnh một vị Phật hay Bồ-tát mà ta thích. Đối với ta đây là biểu tượng của chân lý, trí tuệ, từ bi. Không quán rõ được hình ảnh thì chỉ cần tin chắc Phật ở ngay đây.

## 2- Nguyện cầu:

a) Xin cho con tỉnh ra biết xác thân cảnh giới chỉ là phù hư.



- b) **Bao nhiêu phiền não chướng, nghiệp chướng, báo chướng đều được tiêu trừ.**
- c) **Xin nhờ pháp môn này con được chết bình an.**
- d) **Xin cho con hiện tại và vị lai mãi mãi lợi ích tất cả hữu tình trong đôi ngả âm dương.**

**3- Tin chắc Pháp-thân Phật toàn là ánh sáng ở khắp tất cả. Pháp-thân ta cũng toàn là ánh sáng hòa nhập vào tâm giác ngộ thuần khiết của Phật.**

**4- Theo nhịp hơi thở niệm: Nam mô A Di Đà Phật hay chỉ 4 chữ A Di Đà Phật cũng được** (tùy niệm danh hiệu vị Phật đã chọn). **Theo cách này tập thường xuyên thì khi chết không quên.**

**Bên giường bệnh thắp đèn sáng trước ảnh Phật. Ngồi yên tĩnh niệm Phật. Nếu người bệnh làm theo càng tốt. Dù ta đã tích lũy bao nhiêu ác nghiệp mà thật lòng sám**



**hối cũng tiêu tan. Giờ phút chết là cơ hội vô vàn mãnh liệt để tịnh hóa nghiệp chướng.**

Ngay hiện tại, ta cũng biết, chỉ cần một duyên khiêu khích nhỏ cũng đủ để những phản ứng quen thuộc (tham, sân, mạn v.v...) nổi lên. Điều này càng đúng vào lúc chết. Ý tưởng và cảm xúc cuối cùng có một hiệu lực quyết liệt. Tâm ta lúc ấy lại sẵn sàng để bị xâm chiếm. Cho nên các bậc Thầy đều nhấn mạnh rằng: “Gia quyến phải xếp đặt một bầu không khí bình an, tránh những nguy hiểm cho người ra đi”.

Phát nguyện tái sanh về cõi Tịnh-độ để sau này có khả năng cứu vớt chúng sanh, chết với niêm từ bi như vậy, bảo đảm sẽ có một thân quý báu trong tương lai.

Với một người sắp chết thì bầu không khí tin tưởng và sùng kính là cốt yếu. Sự hiện diện của Thầy và bạn đạo, sự khích lệ của giáo lý, nâng cao nguồn cảm hứng tu hành cho ta, thật là cần thiết như hơi thở cần cho người sống.



## LỜI KHUYÊN CỦA TỔ LIÊN HOA SANH:

**Hiện tại tâm ta bị cuộc trong gió nghiệp.  
Lưới gió nghiệp bị nhốt trong xác thân. Rời  
khỏi xác thân, trước khi bị giam hãm vào  
thân sau, ta có một khoảng tự do. Khả năng  
an trụ chỉ nhờ nhận chân được tự tánh.  
Như một bó đuốc, chỉ trong chớp mắt, xua  
tan bóng tối từ ngàn kiếp. Cho nên cần tập  
quen với tự tánh ngay từ bây giờ.**





## TRUNG ÂM

- A -

1- Khi vừa tắt hơi, ánh sáng căn bản xuất hiện, chỉ bậc tu hành thật cao mới nhận được.

2- Kế đến bardo Pháp tánh xuất hiện, vút qua như một làn chớp, chẳng mấy ai trực nhận. Bardo Pháp tánh là một loại thân bằng ánh sáng.

3- Thân trung âm cao bằng đứa bé từ 8 đến 10 tuổi. Dù trong đời sống già lão đau ốm què mù, thân trung âm vẫn hình tướng cũ nhưng mạnh khỏe nhanh sáng. Sự tinh anh gấp bảy lúc bình thường. Vì không vướng sắc thân nên dù ở xa đến đâu, ai vừa gọi đã tới. Nó nghĩ đến đâu, dù bên Tàu hay



bên Mỹ, là nó đã ở đó rồi. Nó đọc được ý nghĩ của tất cả mọi người. Xuyên qua tường vách, núi sông như không. Do năng lực của tư duy khái niệm, gọi là gió nghiệp, thân trung ấm không ngừng di động. Nên thèm khát một sắc thân, thèm khát cùng cực. Do đây có tái sanh. Nó không thấy được mặt trời mặt trăng, chỉ có một ánh sáng mờ mờ ở trước mặt. Nó có thể nói chuyện vài giây phút với những cô hồn đang du hành trong cảnh giới của nó. Một lúc nó có thể làm nhiều việc. Lâu lâu nó vẫn cảm thấy đói cồn cào. Nó ăn hương thơm của hoa hay trầm. Nó rút dưỡng chất từ những đồ cúng đem đốt. Nó hưởng đồ cúng nhân danh nó. Tâm tiếp tục duy trì những thói quen, nhất là bám víu vào cảnh và tuyệt đối tin là thật.

Những tuần lễ đầu, nó vẫn tự thấy hệt như cũ. Nó nói chuyện với mọi người nhưng nào ai thấy nó mà đáp. Nó bất lực đứng nhìn mọi người khóc. Nó cố gắng sử dụng một cách vô hiệu những đồ đạc của nó. Và



tức tối hồn học như một con cá quằn quại trên cát nóng, khi thấy thiên hạ chuẩn bị thanh toán của cải của nó.

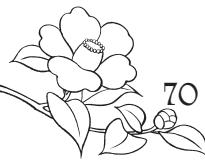
Có khi cả năm đi qua, nó vẫn còn lảng vảng bên xác thân hay tài sản của nó. Khi biết là mình đã chết, nó rất đỗi kinh hoàng.

Thân trung ấm sống lại cuộc đời vừa qua, ôn lại những kỷ niệm đã từ lâu phai mờ và thăm lại những chốn cũ.

Cứ 7 ngày một lần, bắt buộc tái diễn cảnh lúc chết. Chết an bình hay vật vã đều hiển hiện lại với một ý thức mãnh liệt gấp 7 lần lúc sống.

Những nghiệp ác trong đời hiện ra cường liệt khiến cho tâm trí rối bời.

Thân trung ấm lang thang kinh hoảng hệt như người ở trong giấc mộng. Hết như trong mộng, ta tin chắc thân và cảnh hiện hữu. Đâu ai ở trong mộng mà nhớ rằng đây là duy tâm tuân nghiệp giả biến.



Sách nói: Tiếng núi lở ngay sau lưng, tiếng thác nước lớn gầm, tiếng hỏa diệm sơn phun lửa, tiếng gió bão thét. Thân trung ấm trong bóng tối kinh hoàng, cổ chạy thoát lại bị tấn công bằng những trận mưa đá toàn máu mủ, bị ám ảnh bởi những âm thanh la hét của ma quỷ, bị yêu quái và thú dữ săn đuổi. Trước mặt luôn luôn có ba cái hố thăm sâu. Cứ thế gió nghiệp cuốn lôi, không nơi vin níu. Những cuồng phong đẩy trung ấm đi. Bị kinh hoảng ngốn ngấu, bị thổi dạt như những nhụi hoa bay trước gió, trung ấm lang thang vô vọng, tìm nơi trú ẩn.

Với những bậc Thánh thiện thì cảnh trung ấm an vui. Còn ai tưởng tượng nổi những cuốn phim mà những tay đánh cá, thợ săn, đồ tể, những kẻ làm nghề chuyên môn tra tấn đang đợi chờ.

Thân trung ấm kéo dài trung bình 49 ngày, ngắn nhất là một tuần. Nhưng cũng không cố định. Một số trung gian bị kẹt để thành ma quỷ. Hai mươi mốt ngày đầu còn



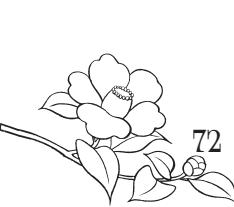
Ấn tượng mạnh mẽ về đời sống vừa qua nên đây là giai đoạn quan trọng nhất để người sống giúp đỡ người chết.

**Bao giờ nghiệp bắt được liên lạc với cha mẹ tương lai mới có tái sanh.**

Nhiều nền văn hóa nhân loại có đề cập đến những cảnh xét xử: “Một thiện thần hộ mạng màu trắng đóng vai cố vấn bào chữa, kể lại những việc tốt đã làm. Một con quỷ đen trình những việc xấu để xét xử. Vua Diêm vương soi vào kính nghiệp để phán xét”. Người ta ngờ rằng màn phán xét này tương đồng với cuốn phim đời vừa qua, được chiếu vào lúc chúng ta hấp hối.

- B -

Thân trung ấm rất nhẹ nhàng, linh động, bén nhạy nên bất cứ tư tưởng nào khởi lên, tốt hay xấu đều có năng lực ảnh hưởng rất lớn. Vì không có thể xác chướng ngại nên những ý tưởng liền thành thực tại.



**Trung ám chứng kiến mọi người đang tranh cướp những vật sở hữu của mình.** Bạn bè ta tưởng trung thành, đang nói về ta một cách khinh miệt. Phản ứng bức bối đưa ngay trung ám đến chỗ tái sanh bất hạnh. Tâm có năng lực mãnh liệt chuyển hướng đời ta như vậy nên vấn đề then chốt là ta phải có trí tuệ đủ sức để thống trị những khuynh hướng của Tâm, làm chủ được Tâm. Nếu không kiểm soát Tâm ngay bây giờ, thì chúng ta sẽ thành nạn nhân. Một giận dữ hết sức nhỏ cũng tai hại lắm. Như chọn người hộ niệm lúc hấp hối. Nếu phải người không có quan hệ tốt đẹp lúc sống, bệnh nhân nghe đến âm thanh liền nổi bức bối, hậu quả vô cùng khốc hại.

**Giáo lý mô tả tâm trung ám như một thỏi sắt nung đỏ săn sàng chịu uốn.** Bất cứ hình dáng nào cũng sẽ mau chóng được ngay và giữ y hình khi nó nguội. Cũng thế, chỉ một tư tưởng tốt đẹp cũng dẫn đến giác



**ngộ. Chỉ một phản ứng xấu cũng chìm vào khổ đau miên viễn.**

Tử Thư cảnh cáo mạnh mẽ như sau: “Lúc này là ngã rẽ đôi đường Thiện và Ác. Chỉ lười biếng một chút, ngươi sẽ chịu khổ lâu dài. Chỉ tập trung tâm ý một chút, ngươi sẽ hưởng hạnh phúc mãi mãi. Hãy chú tâm, đừng tán loạn, nỗ lực trong thiện nghiệp”.

Bản chất bén nhạy của trung ám có thể là nguồn suối đem lợi lạc và giải thoát. Chỉ cần ôm giữ một tư tưởng lành, nhớ đến chân tâm bản tánh, dù chỉ một khuynh hướng tu hành, một liên hệ đến giải thoát, chúng ta cũng được nhờ và rất nhiều.

Trong trung ám tái sanh, các cõi Phật không hiện ra một cách tự nhiên như khi còn ở trung ám pháp tánh. Nhưng chỉ cần nhớ đến một vị Phật, là trung ám liền có thể đến thẳng cõi ấy và tiến đến giải thoát. Nhưng nên nhớ, mặc dù khả năng không giới hạn, trung ám vẫn ở hoàn cảnh vô cùng



**khó khăn tự chủ.** Trong giai đoạn này trung ấm hết sức phân tán và bất an.

Hãy xét lại ngay bây giờ, trong các giác mộng hàng đêm, ta có nhớ niệm Phật, trì chú không? Ta cảm thấy bất lực thế nào trong ác mộng thì ở trong cảnh giới trung ấm lại càng khó hơn để tập trung tâm ý.

**Sự cầu nguyện** trong thân người dường như ít hiệu quả nhưng ở thân trung ấm thì hiệu quả lại mãnh liệt. Cho nên ngay bây giờ ta cần thiết tha miên mật niệm Phật để có năng lực giải thoát ngay ở giai đoạn 1, khi vừa tắt hơi, ánh sáng căn bản xuất hiện. Hoặc ở giai đoạn 2 với thân trung ấm pháp tánh. Tới giai đoạn 3, thân trung ấm cần sự hộ niệm rất nhiều của các bạn đạo mới có thể tỉnh giác để thiết tha hòa mình vào tâm giác ngộ của chư Phật.

- C -

**Thời gian tái sanh** càng gần thì trung ấm càng thêm khát khao một thân xác làm



**chỗ nương.** Những ánh sáng đủ màu chiếu từ sáu nẻo luân hồi và trung ấm cảm thấy bị thu hút mãnh liệt vào một cõi. Khi ấy có nguy cơ lớn là nôn nóng tái sanh, trung ấm xông tới bất cứ nơi nào. Đôi trước những bất mãn, tâm giận dữ khởi lên đưa ngay trung ấm vào một kết thúc đọa dày. Giáo lý dạy rằng: Có thể lúc ấy nghe tiếng gọi của một người thân, hoặc một giọng ca hấp dẫn, trung ấm chạy theo, thế là bị dẫn dụ vào những cõi thấp kém. Điều kỳ diệu là nếu có thể tinh giác thì giải thoát.

Bị gió nghiệp đẩy tới chỗ cha mẹ đang giao hợp, nếu cảm xúc tham dục mạnh làm trung ấm ngã quy thì nó đã sanh vào cảnh hèn. Tự nhiên có cảm giác quyến luyến mẹ, ganh tỵ với cha, thì hậu quả nó là trai. Ngược lại nó sẽ làm gái.

Muốn đóng cửa tử cung phải từ bỏ dâm dục, thoát ly yêu ghét. An trụ nơi chân tâm bản tánh. Biết cảnh giới nào cũng hưng vượng.



**Tử Thư cảnh sách rằng: Bão tố, gió mây, sấm sét, cha mẹ giao hợp đều là huyễn ảo. Sợ hãi, tham ái, những cảnh tự tâm biến ra là si cuồng nguy hại.**

Nếu trung ấm đã có túc tập tu hành, lúc ấy khởi tâm từ bỏ, không bị cảm xúc tham dục lôi kéo, coi cha mẹ như Phật, nghĩ đến một cõi Phật, thì liền được vãng sanh.

Người có nguyện lành muốn trở về cõi người để tu tập hoặc làm lợi ích cho thế gian, thì phải chí tâm phát nguyện.

Nếu có nghiệp nặng, buộc rơi vào một cảnh giới nào thì như chim sa lưới, cỏ khô bắt lửa, bò sa đầm lầy, khó khăn chọn lựa. Nhưng ngay lúc ấy nếu trung ấm nhớ ra mà thiết tha cầu nguyện, niệm danh hiệu Phật, thì vẫn hy vọng vãng sanh.



*C*hời gian tốt nhất là 49 ngày,  
*C*quan trọng nhất là 21 ngày đầu.  
Không bao giờ quá muộn để giúp đỡ người  
chết. Họ đã ra đi cả 100 năm rồi, nếu ta tu  
tập cho họ, họ vẫn được lợi ích. Người đã  
giác ngộ rồi vẫn cần ta cầu nguyện.

Xứ Tây Tạng nói rằng: Bản chất của  
lửa là đốt cháy, của nước là giải khát, của  
chư Phật là hiện thân ngay mỗi khi ai triều  
thỉnh. Lòng từ bi chư Phật quyết đáp ứng.  
Các bậc Thầy bảo đảm như vậy.

Có một liên hệ mãnh liệt giữa người  
chết và nơi chốn bị chết, nhất là trường hợp  
bạo tử. Tâm thức người chết sống trở lại cái  
kinh nghiệm chết mỗi tuần một lần đúng  
vào ngày ấy. Bởi thế ta nên tụng niệm lễ bái  
suốt 49 ngày nhưng đặc biệt là vào những

**ngày tuân của người chết.** Mỗi khi nghe đến tên hay nhớ tới hình ảnh người chết, ta nên niệm Phật cho họ, càng nhiều càng tốt, dù là những người đã chết từ lâu.

**Những người đã bị chết đột ngột, những nạn nhân bị ám sát, tự sát, tai nạn, chiến tranh, thường dễ rơi vào sợ hãi đau đớn, hoặc ở mãi trong kinh nghiệm khủng khiếp về cái chết của họ nên khó tái sanh. Cầu siêu cho họ cần mãnh liệt thiết tha.**

**Hãy tưởng tượng những tia sáng chói lọi từ chư Phật Bồ-tát trút ân sủng từ bi xuống người chết, tịnh hóa họ hoàn toàn, giải thoát họ khỏi đau đớn và rối loạn, đem lại cho họ an bình vĩnh viễn. Tưởng tượng người chết cũng tan thành ánh sáng và hòa đồng với tâm giác ngộ của chư Phật.**

**Giúp người chết, ta có thể thiền định, cầu nguyện, cúng dường, bố thí, bảo trợ các khóa tu nhập thất, cúng đốt đèn, phóng sanh, hồi hướng cho người chết, cầu cho tất cả những người đã chết đều được tái sanh tốt để thuận lợi sự giải thoát rốt ráo.**



**Mỗi năm nên có một thiền hội 10 ngày để cầu siêu tập thể tại các tu viện.**

**Khuyến khích thân nhân tu hành thay cho người chết. “Một sự tu luyện từ tim” sẽ thấy mình có một cái gì vô cùng quý báu, nó sẽ là một nguồn sức mạnh chuyển hóa cả cuộc đời ta.**

**Hãy tin chắc tất cả năng lực từ bi và trí giác của đức Phật đã đáp ứng lời kêu cầu. Nguồn ánh sáng từ nơi Ngài đang tuôn về phía ta, chuyển hóa tất cả mê lầm thành sáng suốt và an bình.**

**Chư Phật vốn không ở ngoài tâm ta, không lià tự tánh ta, hằng giúp cho ta niềm tin đối với Phật tánh của ta.**

**Các bậc đã thật tu thật chứng nhìn sống chết như xem bàn tay. Các Ngài dạy: “Sanh tử, Niết-bàn đều là tâm người”. Khi đã tịnh hóa được ảo tưởng thì ánh sáng mặt trời liên tục rực rỡ.**



## VĂN KẾT

*N*gười chết kinh nghiệm thấy cả cuộc đời diễn lại rõ ràng. Điều này chứng tỏ ta không thể trốn tránh nghiệp quả. Tất cả lời nói, việc làm, ý nghĩ đều có hậu quả mãnh liệt lâu xa. Giáo lý trung ám dạy chúng ta rằng: “Sống và chết ở ngay tâm. Con người với tất cả là một”.

Thomas Merton viết: “Chúng ta có được cái gì, dù là đã có thể lên đến cung trăng, nếu chúng ta không vượt qua được hố thẳm đang ngăn cách con người với con người? Đây mới là vấn đề quan trọng. Không có nó chuyện gì cũng trở thành vô ích mà còn tai hại. Chúng ta tiêu dùng hàng tỷ mỹ kim để làm bom đạn phá hoại, phi cơ chiến đấu, huấn luyện con em giết nhau. Trong khi ấy



lại coi việc giáo dục tâm linh là một xa xỉ phẩm. Rõ ràng các nền văn minh thế giới còn quá vô minh". Đây là lời nói của một Phật tử tại gia ngoại quốc.

Còn chúng ta, những người Á Châu, nơi đã được hưởng Phật giáo cả 3000 năm. Mong mỗi người chú ý đến sự cẩn thiết chuyển hóa tâm linh. Lấy đây làm trách nhiệm của mình đối với tự thân và xã hội. Khi nào thì nhân loại mới thực sự tin được rằng ai ai cũng có tánh Phật, có khả năng thành Phật? Khi nào nhân loại mới thực sự thấu hiểu rằng muốn sống an ổn chết an ổn, phải có cái trí tuệ đơn giản và thiêng liêng ấy? Nếu không thì cuộc đời có giá trị gì? Tương lai đã mịt mù thì sinh lực hiện tại làm sao có sức mạnh để đạt tới toàn thiện?

Huấn luyện tâm linh là hình thái giáo dục cao thượng nhất, đòi hỏi nhiều điều kiện. Phải được theo đuổi với một chuyên cần tận tình và có hệ thống như bất cứ sự huấn luyện nghiêm túc nào khác. Phải thực

**hành cho đến khi sự hiểu biết theo chúng ta vào cả trong giấc ngủ.** Coi bài tập như lò luyện đúc ta thành một con người mới.

**Mong rằng ai cũng thẩm được vào lòng lời nói của ngài Khanh Bá:**

**Người đã giác ngộ rất xót thương những ai chưa biết gì đến chân tánh của mình. Dùng đủ phương tiện thiện xảo để giúp họ thoát hết sanh già bệnh chết ưu bi khổ nã. Đem tất cả vinh quang hạnh phúc thế gian gom lại không thể sánh một phần nhỏ với niềm vui của giác ngộ.**

**Mong ai cũng vì lòng bi mẫn mà khởi hành lên đường tuệ giác.**





# *Phương pháp* HỘ NIỆM NGƯỜI CHẾT

*N*ỗi năm có bốn mùa: Xuân Hạ  
Thu Đông. Con người cũng có  
bốn khổ: sanh già bệnh chết.

Tam giới không an vì lửa vô thường đốt  
khắp nơi nơi. Cõi trời đại phước đức, đại  
quang sáng, đại oai thần cũng không thoát  
khỏi. Chỉ vì bốn khổ sanh già bệnh chết  
của muôn loài, đức Phật mới xuất thế để  
dạy phương pháp diệu phục: “Chỉ có thắng  
pháp vô sanh bất diệt, hỡi các bậc có trí  
nên xét kỹ”. Thân tráng niêm tựa hồ mạnh  
khỏe. Nhưng tuổi già và cái chết sẽ sập tới.  
Cũng như mùa Đông sẽ về để kết liễu một  
năm qua.



Tất cả chúng sanh ai cũng đeo sǎn án tử hình. Ngày xử tử thì không quyết định. Có thể chỉ một chốc nữa. Có thể là ngày mai hoặc sang năm. Có thể là bao nhiêu chục năm nữa.

Trong nhà tù, những người chờ ngày gọi đi đền tội, đâu có thiết ăn ngon mặc đẹp. Lòng họ chỉ ước mong duy nhất một tờ sắc lệnh ân xá.

Ở trong khám Ta Bà, chúng sanh nào cũng là tử tù. Chỉ vì không đủ trí tuệ để nhớ rõ hoàn cảnh bi đát của mình nên mới có thời giờ tìm hơn thua trong va chạm hay một lời nói.

Người bị án xử tử đã được Luật sư chỉ bày cách thoát thân mà không chịu để tâm. Cứ mãi tranh cãi phải quấy với các bạn đồng nghiệp. Người này chẳng ngu cũng cuồng.

Cho nên tu là điều cần yếu. Tha thứ xót thương bạn đồng cảnh là tướng trí tuệ. Thân chúng sanh là một chuỗi vay mượn đất nước gió lửa. Đã vay thì phải trả, nên chết là một



quyết định. Vì quên sự thật này, chúng ta cứ lo đề cao chấp ngã. Dù chỉ một lời chê từ xa, ta cũng bức tức cát kinh.

Nếu đủ trí tuệ để nhớ thân mình chỉ là một nghiệp báo, đời sống sanh già bệnh chết là một chuỗi ngày đáng thương, thì thương mình thương người, chúng ta dễ dàng có bốn đức Từ, Bi, Hỷ, Xả trong khi đối xử với nhau.

Ai cũng phải chết. Thế mà hàng triệu người, may lắm mới có một bình tĩnh thản nhiên khi chết.

Lâm chung thể xác đau đớn, tinh thần rối loạn. Nếu không bình tĩnh thì sẽ theo nghiệp về cõi khổ. Hoặc ngất lịm trong bào thai để lao mình theo bánh xe luân hồi vô tận. Muốn giải thoát cần nhớ rằng: Thân đất nước gió lửa hư vọng, cảnh do nghiệp báo ảo thuật an bài. Chỉ có tánh Thường Tịch Quang mới là chân thật.

Cho nên giờ phút còn sống đây, chúng ta phải luyện tâm miên mật, xa lìa bốn yếu

tố: tham yêu, giận ghét, sợ hãi và si loạn. Hàng ngày đối những cảnh hiện trước sáu căn, dù khả ái hay khả ố, chúng ta tập bình tĩnh, nhớ rằng: Sắc tướng, âm thanh là do tâm biến hiện theo nghiệp báo. Duy tánh Phật là sự thật. Nếu đối cảnh không nhớ được như vậy, không thật sống với trí tuệ như vậy, thì dù chúng ta đã học tất cả giáo lý cũng vô ích vào lúc nhắm mắt tắt hơi.

Đức Thích Ca có đại nghệ thuật cứu được chúng ta:

- Quy y Phật, quy y Pháp, quy y Tăng. Chúng con si mê không phân lành dữ nên nay chịu các ảo tưởng buộc ràng. Cầu xin chư Phật, Bồ-tát, Thánh Hiền dắt dẫn đến chỗ an lành thoát khổ, gia hộ cho chúng con về tới cõi Tịnh-độ vĩnh an.

Liệt vị Tổ sư đã nối tiếp trong 25 thế kỷ, truyền trao lại cho chúng ta bí quyết:

- Chỉ có lòng tin chân thành là cửa giải thoát duy nhất.



Vậy để có thể đối thủ với những kinh sợ của kiếp luân hồi, chúng ta cần nhận thức sáng suốt về bản chất tâm linh thật sự của mình. Nương Tam-bảo gia hộ, từ căn bản trí chúng ta viên mãn Bồ-đề.



“Tất cả các pháp hữu vi đều như mộng huyễn, bọt nước, bóng ảnh, sương sớm mai, ánh điện chớp...”. Phải hăng quan sát như vậy (Kinh Kim Cang).

Từ thế kỷ thứ VIII, đức Liên Hoa Sanh (Padma Sambhava) đem ánh sáng đạo Phật đến xứ Tây Tạng. Đồng thời giáo hóa người sống, Ngài dạy phương pháp cứu độ người chết:

Đặt thi hài nằm nghiêng bên phải như Phật nhập Niết-bàn. Tay trái duỗi trên vế. Tay phải để dưới cầm. Phủ tấm vải trắng trên mặt. Không ai được động chạm đến. Thông thường từ 3 đến 4 ngày, một vị Sư đến giúp cho thần thức thoát thân. Bà con



quyến thuộc phải ra khỏi phòng. Đóng hết các cửa, im lặng hoàn toàn. Sư ngồi cạnh xác chết tụng kinh A Di Đà, chỉ đường Cực Lạc. Căn dặn người chết chớ quyến luyến tài sản và quyến thuộc. Mỗi bữa ăn, đặt một bát cơm trước xác thân, sau rồi vất bỏ. Chôn rồi tiếp tục cúng cơm trước di ảnh cho đến hết 49 ngày. Bà con quyến thuộc chào vĩnh biệt, đốt ảnh và bài vị. Bao nhiêu quần áo của người chết cúng dường vị Lạt Ma như vật phẩm tạ. Cuối một năm, thiết đàn lễ tạ Tam-bảo.

Khi người chết hiểu được thực sự họ không còn sống, họ cảm thấy mong muốn có một xác thân. Mong muốn cùng cực, không thể vượt qua. Họ đi tìm xác thân. Các vị đã giác ngộ thì không có thân trung ấm mà hóa sanh về thẳng cõi trời. Chưa giác ngộ thì suốt 49 ngày, người chết bị ảo tưởng của nghiệp lực chi phối. Người thật ác vào ngay địa ngục. Trường hợp này rất hiếm. Người



có khuynh hướng giải thoát, hy vọng duy nhất là được tái sanh làm người.

Tất cả cảnh tượng thân trung ám thấy, hay dở tốt xấu, đều không thật, chỉ do vọng tâm biến ra. Nhận thức quyết định được nghĩa này, tin chắc như thế là giải thoát.

Thân trung ám như đứa bé kinh ngạc trước màn ảnh, khó khăn mà nhớ được đây là ảo giác. Trước tiên là cảnh vui phát xuất từ những khát vọng Thánh thiện. Kế đến cảnh tương ứng với bản chất thấp kém thuộc thú tánh. Người chết sợ hãi chạy trốn. Nhưng than ôi! Cảnh và người đâu có rời nhau.

Mỗi người có giác mộng của mình, không ai giống ai. Đây chỉ lấy thí dụ cảnh giới có thể hiện cho trung ám một Phật tử bình thường Tây Tạng. Ngoài ra, người Hồi giáo thấy thiên đàng của Mohamet, người Cơ đốc giáo thấy đức Chúa v.v... tùy theo nội dung tâm tưởng của mình.

Tất cả những cảnh trông thấy dù là Thánh linh, ác quỷ, các nơi hành hình đều



tội đều là ảo tưởng. Phật giáo chỉ có một mục đích thức tỉnh người đang mộng trở về thực tại, chính là Niết-bàn siêu thế (Nhất chân pháp giới).

## PHẦN I

Hơi thở sắp chấm dứt, một người đứng đắn có tiếng nói rõ ràng, khuyên phát thiện nguyện để cầu sự gia hộ của chư Phật Bồ-tát. Thiện nguyện che chở cho thân trung ám khỏi sợ hãi, giúp thoát các cạm bẫy nguy hiểm.

Gia quyến nên tận tình cúng dường Tam-bảo để giúp phước lực cho nạn nhân. Xoay mình người bệnh nằm quay mặt về bên phải, nhẹ nhàng nhưng cương quyết.

I- Gần hết thở. Người ngoài tưởng bệnh nhân ngất lịm nhưng thật sự họ đang ở một cảnh giới trong suốt như bầu trời không mây. Thần trí tinh lặng như hư không. Đây là ánh sáng chân thể của chúng ta. Ở người có định lực, thời gian này kéo dài từ 4 đến



7 ngày. Bình thường thì chừng một bữa ăn. Nơi người thần kinh yếu kém thì chỉ một gãy móng tay. Vào lúc đó, người hộ niệm nên lớn tiếng khuyên phải an định đừng xao lãng. Nguyện từ nay mãi mãi làm lợi ích chúng sanh, cầu cho tất cả đều thành Phật đạo.

“Này Nguyễn Thị A, hãy nhận định rằng con đang ở trong ánh sáng của Pháp-thân, hãy phát nguyện phục vụ pháp giới hữu tình, hãy rải lòng từ bi thương xót đến vạn loài. Hãy cố gắng an định trong thật cảnh toàn thiện toàn hảo duy nhất. Đây là quang thể không sanh diệt của Phật A Di Đà. Này Nguyễn Thị A! Hãy chứng nghiệm rõ ràng bản chất của người đồng thể với Phật A Di Đà.

Nếu được như thế thì sự giải hoát chắc chắn. Này Nguyễn Thị A! Con hãy nhất tâm niệm Phật. Nam mô A Di Đà



**Phật...”.** (Hộ niệm thông thả rành rẽ rõ ràng miên mật).

**II- Hơi thở dứt hẳn.** (Tiếp tục niệm Phật. Thân trung ấm ở trong tình trạng sáng suốt của ảo tưởng, không biết mình đã chết. Nó thấy nghe những than khóc của bà con. Người hộ niệm nên khuyên nó hãy an định tinh thần chuyên niệm Phật. Ánh sáng chỉ kéo dài độ một bữa ăn. Nếu giai đoạn hộ niệm này thành công, sự giải thoát cũng đạt được).

**III- Các ảo tưởng của nghiệp thức bắt đầu nổi dậy. Nhiều âm thanh, nhiều ánh sáng, nhiều tia bức xạ hiện ra, gây sợ hãi lo lắng mệt nhọc cho trung ấm. Người hộ niệm lớn tiếng nói rõ ràng thông thả:**

**Này Nguyễn Thị A thương mến!  
Con đã chết rồi. Đây là luật lệ chung  
cho tất cả mọi người, ai ai có thân  
rồi cũng phải chết. Chỉ đức Phật vô  
sanh mới bất diệt. Chớ nhớ tiếc cha  
mẹ, bạn bè, con cháu. Vì từ nay con**



không thể tiếp tục ở lại với họ. Thân họ cũng như thân con, là những thứ hư vọng vô thường, không có thật. Tất cả những cảnh giới con sẽ thấy nghe, ánh sáng rực rõ, cảnh đẹp mùa xuân hay sấm sét vang động, những khùng khiếp, đều là tướng của tâm thức con hiện ra. Hiểu biết và tin chắc như thế để bình tĩnh không mừng, không hãi, an định tinh thần mới thoát khỏi sự lang thang của nẻo luân hồi.

- Ánh sáng màu xanh dương rực rõ chói lọi là Pháp giới trí (TyøLö GiaùNa) đây là ánh sáng cứu độ. Con đừng sợ hãi chạy trốn ánh sáng chói lòa này. Hãy niệm Phật A Di Đà với tất cả tin tưởng. Đồng thời một luồng sáng trắng mờ phát xuất từ các Thiên thần. Chớ ưa thích, chớ nhìn tới, chớ theo về cõi



## trời. Cứ một lòng niệm Phật cầu về Cực Lạc.

**Nam mô A Di Đà Phật...** (20 tràng).

- Đại viên kính trí chói sáng một luồng trăng rạng rõ đến độ hầu như con không thể nhìn nó. Đây là đại từ bi lực của các Bồ-tát Kim Cang, Địa Tạng, Di Lặc. Đồng thời một luồng ánh sáng nhạt, màu khói xám, từ địa ngục hiện trước mắt con. Con phải thân tâm khiêm tốn sám hối tội sân giận. Chớ nhìn quanh mình, dù thấy cảnh gì cũng chớ khởi tâm phiền hận. Một lòng quy y nương tựa ánh sáng chói lòa và niệm Phật.

**Nam mô A Di Đà Phật...** (20 tràng).

- Bình đẳng tánh trí chói lợi ánh sáng vàng. Đức Phật Bửu Sanh, đức Phổ Hiền và 4 Bồ-tát nữa, 6 hình tướng Bồ-đề chói sáng đến độ mắt con



**không dám nhìn thăng.** Kèm theo là một luồng ánh sáng mờ màu vàng vàng xanh xanh phản chiếu từ thế giới loài người. Nếu con có thể nhận ra, sự tỏa sáng rực rõ kia chính là thần trí của con thì con và ánh sáng hòa đồng. Đại giác ngộ sẽ đạt được. Con cứ một niềm quy y Phật A Di Đà, tin tưởng ánh sáng ấy. Tập trung hết tinh thần sám hối nghiệp ích kỷ và xin theo Phật. Quyết không nhìn tới ánh sáng mờ xanh.

***Nam mô A Di Đà Phật...*** (20 tràng).

- Diệu quan sát trí chói sáng màu đỏ, nếu con nhận được đây là ánh sáng trí tuệ của con, hòa đồng được với nó thì con đạt được thật tánh A Di Đà. Nhưng đồng thời một ánh sáng hung hung đỏ phát xuất từ cõi ngã quỷ. Đây là nghiệp dính mắc lưu luyến cõi Ta Bà cảm hiện ra. Theo nó thì con đường

**giải thoát sẽ tuyệt vọng.** Con phải chí thành quy y ánh sáng rực rỡ kia, một lòng niệm Phật A Di Đà cầu về Cực Lạc.

***Nam mô A Di Đà Phật...*** (20 tràng).

- Hỡi Nguyễn Thị A yêu quý! Hãy lắng nghe. Chớ xao lâng. Thành sở tác trí màu lục sáng chói, chớ sợ hãi chạy trốn. Đây là công năng trí tuệ của con phát ra. Hãy triệt-để định thần sống với ánh sáng ấy. Đồng thời một ánh sáng cũng màu lục, mờ mờ phát xuất từ cõi A-tu-la, chiếu đến con. Con nên bình thản không ưa không ghét. Đừng sợ hãi ánh sáng chói lợi mà quyết tâm tin tưởng quy y. Dù cảnh gì hiện ra cũng chớ khởi lòng ganh ghét hận thù tranh đấu. Tin rằng thật tướng của những cảnh ấy chính là Phật A Di Đà, một lòng niệm Phật cầu về Cực Lạc.



## Nam mô A Di Đà Phật... (20 tràng).

- Tất cả những luồng ánh sáng rực rõ chói sáng đã nói ở trên, đồng thời rời tới cứu độ. Mỗi ánh sáng đều kèm theo một luồng ánh sáng mờ của sáu đạo cũng đã nói ở trên. Bởi thế phải nhắc lại: chớ sợ hãi những hào quang Thánh trí. Nghiệp lực lôi cuốn khiến con muốn theo một ánh sáng mờ. Nếu con không cưỡng nổi thì tội nghiệp cho con, biển khổ mênh mông biết bao giờ ra khỏi? Hãy tin chắc các xạ tuyển từ bi của 5 trí Như Lai, hãy quy y Tam-bảo. Chớ buông xuôi theo sức hấp dẫn của sáu đạo. Thành tâm cầu khẩn là phương pháp giải thoát duy nhất. Nhờ đức tin, người tầm thường nhất cũng được giải thoát, kẻ hèn kém



**nhất, nhờ một lòng thiết tha cầu nguyện cũng được giải thoát.**

***Nam mô A Di Đà Phật... (20 tràng).***

**- Các Thánh thần đến đón người hiền lương. Những hình ảnh kỳ lạ khủng khiếp, những âm thanh điên đầu người nghe, đến đón kẻ bất lương về để trừng phạt.**

**“Nguyễn Thị A! Con chớ sợ hãi, hãy nhận ra những Thánh trí sáng chói chính là của con. Chớ sợ, chớ chạy trốn. Chớ bị màu xanh mờ nhạt đưa về cảnh súc sanh, vô biên khổ sở trong nô lệ, câm ngọng và ngu si, với thời gian lâu dài tính bằng số kiếp.**

**Hãy đặt lòng tin vào 5 màu chói sáng. Cầu về Cực Lạc Phật A Di Đà”.**



(Neú coutheabieú ngoai cañh laøduy tañm tañ, hoaë coùtín ngööñg thañm saù, thì ôugiai ñoañ nay vañ ñaït ñööř giaù thoat, duøngööí coùkhuynh hööñg xaù cuñg hy voñg). **Hãy nhất tâm niệm Phật.**

### **Nam mô A Di Đà Phật... (20 tràng).**

(Töøñay söi giaù tanh trôùneñ khoùkhañ, vì trung aím söi haõ kinh hoang khuñg khiep. Neñ caù phaù chàñh tañm, lõù tieñg roõrang, sieñg nañg khai thò. Neú ngööí cheú hieu bieú ñuñg lyùduy tañm thì chính nhôønhöñg söi haõ nay baø ñoñg maøcoágañg ñònhanh thañ, khoñg dañm xao lañg. ÔÙgiai ñoañ nay vañ ñööř giaù thoat. Raú nhieùu tín ñoà trí tueävaø ñaõ ñöù com keùm. Vì tin töõñg giaù lyù bí truyeñ, neñ giöõñööř bình tánh. Com caù tu vieñ tröõñg ñaõ nhieùu hy sinh trong söi tu hanh, caù tieñ só Phaú hoë naém vöñg luâi nghi, sinh tieñ coi thöõñg giaù lyùnoù veàcoõ aâm, nay trung aím baú chôt thaý nhöñg hình



tööñg traù yù tañm trañg aù cañm vaøñoà khañg khôñ daÿ. Ngay luù aý hoï bò ñoëa veà cañh giôù ñau xoù. Thoñg hieù ñaëp phap, ngööô ta ñööör giaù thoat ñaõ ñanh, giaù lyù tuyêñ dööng luù lañm chung con dat dañ ñööör keù aù naëng nghiep vööt qua nhöñg con ñööong huyeñ bí nguy hieñ. Naÿ laøvieë neñ lam).

A) **Nguyễn Thị A yêu quý ơi!** Con hãy định tâm đừng xao lăng, nếu con thấy một vị 3 đầu 6 tay 4 chân, một vạch nâu sẫm chia mặt thành hai màu, bên phải trắng, bên trái đỏ, toàn thân phát lửa sáng rực, 9 mắt mở to hung dữ. Một người đàn bà đưa lên miệng vị này một vỏ ốc lớn đựng đầy máu tươi. Cả 2 gầm vang như sấm.

Này Nguyễn Thị A! Chớ khiếp sợ, con phải cố gắng bình tĩnh nhặt ra hình thái tâm linh của chính con.



**Đây là do tâm thức con biến hiện ra.  
Hình tướng thì hư vọng mà thể là  
Như Lai Tạng diệu chân như tánh.  
Nếu con có thể nhập vào chân lý  
ấy, con sẽ được đại giác ngộ trong  
nháy mắt.**

***Nam mô A Di Đà Phật... (20 tràng).***

**B) Nay Nguyễn Thị A thương quý!**  
**Nếu con khiếp sợ chạy trốn thì con  
sẽ gặp những đôi nam nữ uống máu,  
hình tướng cũng như đã nói. Đây là  
do đâu não con đã tạo ra hình ảnh  
này. Lửa bốc cháy sáng, con chớ có  
khiếp đảm. Đây là sản phẩm của  
thần trí con mà thôi, trên thực tế thì  
đó là hào quang của Phật A Di Đà và  
ánh sáng của cõi Cực Lạc. Nếu con  
nhận ra sự thật như thế, thì ngay lúc  
ấy là giải thoát.**

***Nam mô A Di Đà Phật... (20 tràng).***



C) **Này Nguyễn Thị A yêu quý!**  
**Hãy lắng nghe chớ xao lảng!** Con  
đang thấy rất nhiều những hình  
người đầu thú (sö töù cop, beo, traù, choù  
v.v...) với những tướng trạng ghê gớm  
cùng cực, loài người không thể tưởng  
tượng được, con cố gắng an định tinh  
thần để nhớ rằng, đây chỉ là tướng  
tướng của thần trí chính con. Những  
hình ảnh này chỉ là hư vọng, không  
làm gì được con. Nếu con nhận ra  
chư vị ấy chính là tâm con, những  
ghê sợ sẽ tan biến, tức khắc con đạt  
được tánh thể Phật đà. Nếu không  
giác tỉnh, con sẽ sợ hãi chạy trốn. Vì  
sợ hãi những tướng tướng của chính  
mình, con đi mãi trong đường sanh  
tử. Những hình ảnh này lớn lắm,  
che khắp cả bầu trời. Con chớ khiếp  
đảm. Nếu biết những hiện tượng này



chỉ là những phóng xuất của chính tâm trí con, thì tánh thể Phật đà sẽ đạt được ngay, tức thân thành Phật vì con đã nhận được cảnh và chúng sanh đều là Pháp-thân của con.

Nguyễn Thị A yêu quý ơi! Nếu không thể nhận ra những hình tướng ghê rợn ở trước mắt kia, chỉ là ảo giác của mình thì dù con có thông suốt tất cả kinh tặng và chú thuật, dù con đã thực hành đạo lý cả một kiếp, con cũng không đạt được tự tánh Di Đà. Nếu con biết đó là tướng tướng của riêng con, thì chỉ một sắc tướng, một âm thanh thôi, con cũng thể nhập được chân tánh. Con hãy nhớ đến ngôi Tam-bảo, cầu nguyện rằng:

Quy y Phật! Quy y Pháp! Quy y Tăng! Con vì si mê không phân làh



**dữ, nên nay chịu ảo tưởng buộc ràng.  
Cầu xin chư Phật, Bồ-tát, Thánh Hiền  
dắt dẫn đến chỗ an lành thoát khổ.  
Gia hộ con về tới Tịnh-độ vĩnh an.**

Như vậy lòng tin chân thành,  
con khẩn nguyện. Điều này rất quan  
trọng, con chớ xao lãng. Dù nghiệp  
ác quá nặng, nghiệp lành quá yếu,  
cũng hy vọng giải thoát.

***Nam mô A Di Đà Phật... (20 tràng).***

(Ngöô̄i lù̄ sinh tiēn ñaõ hāng tāp thȫr  
nghiēm bām theáthāi cuâ̄ mình, cōumōi nāng  
lȫr rāi lȭn, ngay tȫkhi ành sāng trong suōt  
hiēn ra. Bô̄i vāy, con sóng phaī tāp bình  
thām an hōa trong mōi hoām cañh, caûkhi cōù  
bāy con choùxuùm laī cañ. Nöȫr nhö theáthì  
duøñaõphaëm nañm troëng cañm cuõng chaé chañ  
ñöȫr giañ thoat̄. Giañ lyùnay ít ngöô̄i hiēu  
nhöng vì rāi cañ neñ gañg phoåbieñ cho tāi  
caûchuñg sanh ñöȫr am töõng, ñaë̄ bieñ beñ



caù giööng beñh vaønhööng ai con naëng ngaõ chaþ. Cöùnhö treñ noì ñi noì laï ngay ñeân chuyeñ cañ. Cañ nhieu cang hay ñeà thañ trung aíñ coùchoadöä nööng).

## PHẦN II

(Ñamh leã Tam-baû caù gia hoäroi goi teñ ngööi cheí ba hay baÿ lañ ñeákhai thò. Thañ trung aíñ duøôúxa ñeán ñaù, cöùchí tañ goi teñ hoï vañ nghe tieñg vaøñeán töù khaé).

Này Nguyễn Thị A! Hãy lắng nghe cho kỹ và gắng ghi nhớ đừng quên. Thân con hiện tại là thân trung ám, không có da thịt, nhưng có nhiều khả năng kỳ diệu. Lúc này trong sáu đạo, nếu nghiệp báo con phải sanh về cõi nào, thì cảnh giới đó sẽ hiện rõ cho con thấy. Con phải bình tĩnh, an định, không yêu không ghét, sống với tánh chân-không của con bản lai



vẫn chói sáng. Nếu không thể giải thoát bằng cách ấy thì cứ nhất tâm niệm Quán Thế Âm Bồ-tát. Điều này quan trọng chớ xao lâng. Lúc sống dù đui điếc, thân trung ấm nay đủ sáu căn, đi qua sông núi rất nhanh chóng, thấy nghe rất xa. Con chớ mừng việc đó. Phải biết thân trung ấm của ai cũng vậy. Gió nghiệp cuốn con đi lang thang không thể tự dừng nghỉ. Con thấy rõ bà con dòng họ, nhưng họ không thấy con, không nghe con nói. Cẩn thận chớ bức mình vì tâm sở sân giận đưa về ba đường ác khổ. Lúc này chỉ nên nhất tâm niệm Quán Thế Âm Bồ-tát đại từ bi cứu con thoát các hiểm nguy.

***Nam mô Quán Thế Âm Bồ-tát...***

(20 tràng).



Từ nay đến 49 ngày những luồng gió khủng khiếp, con sóng trong một vùng tối đen dày đặc ghê rợn, những âm thanh đe dọa, những hung thần ác quỷ hiện lên với đủ thứ vũ khí, những mưa tuyết lạnh thấm, hoặc tiếng lửa cháy hoặc tiếng gió rít. Người ta sợ hãi quá, cứ cắm đầu chạy tuy chẳng biết về đâu. Trước mắt là những hố sâu thăm thẳm. Nguyễn Thị A con ơi! Nam mô Quán Thế Âm Bồ-tát cứu vớt con đừng đọa lạc tam đồ. Dù thân con không thể ở yên, cứ bắt buộc phải tiến tới, con cố gắng an định tinh thần. Dù sướng dù khổ cũng chỉ là nghiệp lực an bài. Lúc này con chỉ có 2 việc nên làm: 1) Thiền định. 2) Cầu nguyện. Có thể nhiều lần con tìm cách trở về xác thân. Nhưng đâu còn thân nữa nên

**người ta tìm cách tái sanh. Nguyễn Thị A nên nhớ kỹ: Thân là gốc khổ, chớ có ước mong. Chỉ nên nhẫn nại một lòng cầu nguyện đức Quán Thế Âm.**

***Nam mô Quán Thế Âm Bồ-tát...***

(20 tràng).

**Thiện thân đồng sanh trình bày điều tốt, ác thân đồng sanh trình bày điều xấu. Diêm Vương chiếu kính nghiệp. Dao phủ dù có chặt đầu, moi tim, đau đớn đến đâu, con cũng không thể chết được. Vì tất cả chỉ là ảo giác, do thân thức con biến ra. Trong thực tại chỉ có Pháp-thân chân-không của con đang minh chiếu rõ ràng.**

**Này Nguyễn Thị A! Ranh giới giữa Phật và chúng sanh là ở đây. Giờ quan trọng này bị xao lãng thì vô**



số kiếp ô trược và đau khổ đợi chờ. Giác ngộ thì giải thoát trong giây phút. Nếu cứ để sợ hãi khủng khiếp khuynh động tinh thần thì đức Quán Thế Âm ngàn mắt, ngàn tay cũng không thể cứu con được nữa, và tới đây lòng từ ái của các đấng cứu thế với con dành đứt đoạn. Vậy hãy để hết tinh thần mà cầu nguyện.

*Nam mô Quán Thế Âm Bồ-tát...*

(20 tràng).

Hỡi Nguyễn Thị A yêu quý! Cha mẹ con hiện giờ, vì muốn lợi ích cho con đang giết trâu, bò, heo, gà để tế lễ. Con chớ nổi giận, lúc này giận tức liền thành lửa địa ngục. Con phải nhớ kỹ: Dù ai làm gì chăng nữa, con chỉ một dạ xót thương. Từ bi là cửa giải thoát. Gia đình con đem của cải bá thí để cầu phước cho con. Nếu



con khởi tâm tiếc của thì sẽ sa vào thế giới ngã quý, chịu đói khát khổ khổ. Nghi thức lễ bái, cầu siêu cho con chẳng đúng pháp, Tăng lữ chẳng doan nghiêm, con bức bội, thế là tai hại cho con. Nguyễn Thị A yêu quý! Tâm trí con hiện tại đang chuyển vận không ngừng. Mọi tư tưởng tốt xấu của con lúc này đều có sức dẫn dắt rất mạnh. Vậy dù cảnh nào hiện ra, con cố chỉ có 3 tâm niệm: bình tĩnh, xả ngã và từ bi.

***Nam mô Quán Thế Âm Bồ-tát...***

(20 tràng).

**Một lòng chân thành quy y Phật  
Pháp Tăng.**

**Mờ mờ con thấy các màu:**

**1- Màu trắng của chư Thiên.**

**2- Màu lục của A-tu-la.**



3- Màu vàng của người.

4- Màu xanh của bàng sanh.

5- Màu đỏ của ngã quỷ.

6- Màu xám của địa ngục.

Thân con chịu nghiệp nào, màu ấy sẽ hiện rõ. Màu gì chăng nữa, con cứ nhất tâm niệm đức Quán Thế Âm, một lòng tin tưởng, Ngài sẽ cứu độ con. Nhớ ngửa mặt lên mà đi.

*Nam mô Quán Thế Âm Bồ-tát...*

(20 tràng).

### PHẦN III

#### ĐÓNG CỬA TỬ CUNG

Này Nguyễn Thị A! Con hãy:

1) Bình tâm tĩnh trí, một lòng cầu về cõi Phật A Di Đà.



2) **Thấy nam nữ giao hợp, chớ bước tới. Coi cha như đức Địa Tạng, mẹ như Bồ-tát Quán Thế Âm. Một lòng cung kính niệm danh hiệu các Ngài.**

3) **Nếu nghiệp làm loài đực thì cảm thấy muốn kháng cự cha, trùm mén mẹ. Nếu nghiệp làm loài cái thì cảm niệm ngược lại. Ngay khi ấy tinh trùng và trứng hợp nhau, tâm thức thấy vui một thoáng rồi ngất lịm. Thế là đã bị đóng khuôn vào bào thai. Theo cách ấy người ta thành chó, heo, gà, kiến, sâu v.v... chịu đựng lâu dài những thảm khốc không thể tưởng tượng. Thật là khủng khiếp.**

**Này Nguyễn Thị A! Muốn thoát số phận ấy, phải nhớ rằng: “Ta là một hữu tình khổ từ vô thủy, chính chỉ vì hai việc ghét và yêu”.**



**Nay con quyết tâm giác tỉnh không  
để cho ghét và yêu lôi cuốn.**

Dù ở cảnh hấp dẫn đến đâu cũng  
chánh niệm: Vực thẳm luân hồi vô  
cùng nguy hiểm, rất dễ vào mà rất  
khó ra.

Dù ở cảnh trái ý đến đâu cũng  
chỉ một lòng từ bi, tha thứ và xót  
thương.

4) Quyết định tin chắc những  
cảnh đang thấy nghe, dù hay dở tốt  
xấu, dù ân oán hay khủng khiếp  
cũng đều là ảo tưởng. Xin đức Địa  
Tạng Vương Bồ-tát cứu vớt con ra  
khỏi đường mê, đưa con về cảnh giới  
an lành vĩnh viễn.

Nam mô địa ngục chưa không,  
thề chẳng thành Phật, chúng sanh  
độ tận mới chứng Bồ-đề, đại bi đại

**nguyên, đại thánh, đại từ, bản tôn  
Địa Tạng Vương Bồ-tát.**

**Nam mô Địa Tạng Vương Bồ-tát...**

(20 tràng).

(Thaân trung ám cùnhöõng khaûnaâng sieû  
pham neân deâ hieû nhöõng giaò lyù cao. Trí  
nhôùcuâ nougaþ 9 lañ hòn luù lam ngöôî. Do  
ñouùsöi hoänieñ suot 49 ngày noù ñi noù laï  
nhieû lañ, laøraù lôi ích.

Tuy theo söi öa thích cuâ ngöôî chei maø  
höõng dañ hoï veàcoõ Tòng Löu Ly cuâ ñöù  
Döôr Sö hay coõ Cõr Laëc cuâ Phai A Di Ñaø  
Neú luù bình sanh vañ muoán lam ngöôî tai  
ñöù ñeaphuë vuï chüng sanh thì khuyeñ hoï

- a- Toâ long töøbi ñeán baømeï**
- b- Nieñ Phai vaø möôî phöông Boàtati  
caù gia hoächo ñöng laëc ñööng.**

Vì nghiep löër chi phoi neân thöõng toï  
thaý ra xaú, dôùthaý ra hay. Neân cõùñeátinh



thañ thong dong, khõng ham thích cuõng  
khõng khõôù töø khõng tieñ thuûcuõng khõng  
trãnh boû Giöõ moû taûm traëng hoan toan voâ  
tö. Tröønhõõng baä ñaõ coùluyeñ taþ saû saé  
luù bình sanh, soáñõng ñeù bò nhõõng khuynh  
hõõng khoâng toí ñõa veàtheágioû bang sanh.  
Cho neñ khuyeñ thañ trung aîn, duøgaþ cañh  
naø cuõng cõùkhañ caù Tam-baô, quyet long  
nõõng töä ñaíng ñaï töøbi.

Suoí 49 ngay khoâng gieñ sanh vaä, khoâng  
than khoù. Lam vieä lanh cang nhieùu cang toí  
nhõ phoòng sanh, baùthí, in kinh, ñuù töõng,  
cùng döõng v.v...

Con chap thañ theálaøta, con thaý saù  
trañ laø thaä, con ngõôî con töïi thaý ngañ  
caùh võû vañ phaþ, laøcon ôûtrong aô giaù  
voâ minh. Bao giôø caù vò chañ döù, caù theá  
khoâng con, phieñ naõ seõ töïi heä. Tinh thañ  
vaä chañ ñoàng nhat, hanh giaûchõõng Phaþ-



thañ. Thành nhañ nhaÿ Nieñ Ban ngay luù thaÿ ành sàng trong suõ ñaù tieñ.

Néú coùtheaan ñòng tinh thañ, suy tö veà chañ tañ bañ tánh Thöông Tòch Quang ôû khaÿ möôí phöông, hoaë an truï vaø ba moñ Khoñg, Voátöông, Voátàù thì nhai thôí giàñ thoát caûboñ loai sanh).

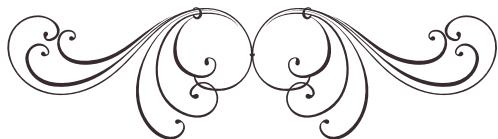
## BÁT NHÃ – HỒI HƯỚNG

PHUËC NGUYỄN 3 lần: Cầu xin chư  
Phật, Bồ-tát gia hộ cho thân trung  
Ấm Nguyễn Thị A thoát các cạm bẫy  
và các sợi hãi.

## TAM QUÝ

# MÔNG SƠN THÍ THỰC

*Viết phỏng theo Nhị Khóa Hợp Giải*





Nghi thức tụng

## Mông Sân Thí Thoř

**Nam mô Đại Thánh Khải Giáo A  
Nan Đà tôn giả tiếp dẫn chúng sanh  
Đông Tây Nam Bắc, trên dưới mười  
phương, nam nữ 12 loại cô hồn, đồng  
tới thọ cam lồ vị.** (3 lần)

**Nhất tâm triệu thỉnh:** Pháp giới  
sáu đạo, 12 loại cô hồn nhiều như cát  
bụi, Diệm Nhiên đại sĩ là người thống  
lãnh. Hỡi các ly my võng luợng, trệ  
phách cô hồn, nương cỏ gá cây, vong  
linh trăm họ, gia thân quyến thuộc.  
Duy nguyện thừa diệu lực Tam-bảo,  
nương bí mật chân ngôn, hôm nay  
giờ này mau tới pháp hội. (3 lần)



## Nam mô Lâm Pháp Hội Bồ-tát.

(3 lần)

- Thành sắt rực lửa dữ  
Cô hồn bị thiêu đốt.  
Nếu muốn sanh Tịnh-độ  
Nghe nửa kệ Hoa Nghiêm.  
Nếu người muốn rõ biết  
Ba đời hết thảy Phật,  
Nên quán tánh pháp giới  
Tất cả duy tâm tạo. (3 lần)

### ***CHÂN NGÔN PHÁ ĐỊA NGỤC***

Ám già ra đế ra sa bà ha. (7 lần)

### ***CHÂN NGÔN PHỐ TRIỆU THỈNH***

Nam mô bộ bộ đế rị dà rị đà rị  
đát đà nga đà da. (7 lần)

### ***CHÂN NGÔN GIẢI OAN KẾT***

Ám tam đà ra dà đà ta bà ha.

(7 lần)



- **Nam mô Đại Phương Quảng Phật Hoa Nghiêm Kinh.** (3 lần)
- **Nam mô thường trú mười phương Phật.**

**Nam mô thường trú mười  
phương Pháp.**

**Nam mô thường trú mười  
phương Tăng.**

**Nam mô Bổn Sư Thích Ca  
Mâu Ni Phật.**

**Nam mô đại bi Quán Thế Âm  
Bồ-tát.**

**Nam mô minh dương cứu khổ Địa  
Tạng Vương Bồ-tát.**

**Nam mô khải giáo A Nan Đà  
tôn giả.**

Nhö trên 3 lần. Vaøphañ Tam quy, tam  
ket, saùm hoí, phat nguyẽñ ñeù 3 lần



**- Quy y Phật, quy y Pháp, quy y Tăng.**

**Quy y Phật, phước tuệ tôn.**

**Quy y Pháp, lìa dục tôn.**

**Quy y Tăng, thanh tịnh tôn.**

**Quy y Phật rồi, quy y Pháp rồi,  
quy y Tăng rồi. (3 lần)**

**- Quý thần đã tạo bao ác nghiệp**

**Đều vì ba độc tham sân si,**

**Tử thân miệng ý phát sanh ra,**

**Hết thấy quý thần xin sám hối.**

**(3 lần)**

**- Chúng sanh vô biên thệ nguyện độ,**

**Phiền não vô tận thệ nguyện đoạn,**

**Pháp môn vô lượng thệ nguyện học,**

**Phật đạo vô thượng thệ nguyện**

**thành. (3 lần)**

**- Tự tánh chúng sanh thệ nguyện độ,**

**Tự tánh phiền não thệ nguyện đoạn,**



**Tự tánh pháp môn thê nguyện học,  
Tự tánh Phật đạo thê nguyện  
thành.** (3 lần)

**CHÂN NGÔN DIỆT ĐỊNH NGHIỆP**

**Ám bát ra mạt lân đà nãnh sa bà ha.**

(7 lần)

**CHÂN NGÔN DIỆT NGHIỆP CHƯƠNG**

**Ám a lồ lặc kế sa bà ha.** (7 lần)

**CHÂN NGÔN KHAI YẾT HÀU**

**Ám bộ bộ đế rị đà rị đà rị đát đà  
nga đà da.** (7 lần)

**CHÂN NGÔN TAM MUỘI DA GIỚI**

**Ám tam muội da tát đỏa phạm.**

(3 lần)

**CHÂN NGÔN BIẾN THỰC**

**Nam mô tát phạ đát tha nga đà  
phạ lồ chỉ đế. Ám tam bạt ra, tam  
bạt ra hồng.** (7 lần)



### ***CHÂN NGÔN BIỂN THỦY***

**Nam mô tô rô bà da, đát tha nga  
đa da, đát diệt tha. Ám tô rô tô rô,  
bát ra tô rô, bát ra tô rô, sa bà ha.**

(7 lần)

### ***CHÂN NGÔN NHẤT TỰ THỦY LUÂN***

**Ám tông tông tông tông tông tông.**

(7 lần)

### ***CHÂN NGÔN NHŨ HẢI***

**Nam mô tam mân đa một đà nãm  
ám tông. (7 lần)**

**- Nam mô Đa Bảo Như Lai.**

**Nam mô Bảo Thắng Như Lai.**

**Nam mô Diệu Sắc Thân Như Lai.**

**Nam mô Quảng Bác Thân Như Lai.**

**Nam mô Ly Bố Úy Như Lai.**

**Nam mô Cam Lộ Vương Như Lai.**

**Nam mô A Di Đà Như Lai. (3 lần)**



- **Thân chú gia trì tịnh pháp thực  
Khắp thí hà sa chúng quý thần,  
Nguyệt đều no đủ xả xan tham,  
Tức thoát u minh sanh Tịnh-độ.  
Quy y Tam-bảo phát Bồ-đề,  
Rốt ráo chóng thành đạo Vô-thượng.  
Công đức vô biên suốt đời sau,  
Tất cả quý thần đồng pháp thực.**

(3 lần)

(Mōi ngöȫi ra ban vong ñành khañh)

- **Này các chúng quý thần,  
Nay tôi khắp cúng dường,  
Thức ăn biến mười phương  
Tất cả quý thần hưởng. (3 lần)  
Nguyệt đem công đức này,  
Hướng về khắp tất cả  
Đệ tử và chúng sanh  
Đều trọn thành Phật đạo.**



## **THÍ VÔ GIÀ THỰC CHÂN NGÔN**

**Ám mục lực lăng sa bà ha.** (7 lần)

**PHỐ CÚNG DƯỜNG CHÂN NGÔN**

**Ám nga nga năng tam bà phạ  
phiệt nhật ra hồng.** (7 lần)

(Veàchoâleñ mo)

## **KINH TÂM YẾU BÁT NHÃ BA LA MẬT ĐA**

**Bồ-tát Quán Tự Tại thực hành sâu  
xa pháp Bát Nhã ba la mật đa. Ngài  
soi thấy 5 uẩn đều không, độ thoát  
hết thảy khổ ách.**

**Này Xá Lợi Tử! Sắc chẳng khác  
không, không chẳng khác sắc. Sắc  
tức là không, không tức là sắc. Thọ,  
tưởng, hành, thức cũng đều như thế.**

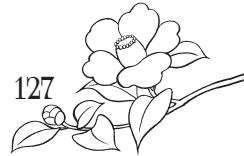
**Này Xá Lợi Tử! Tướng Chân-  
không của mọi pháp không sanh**



**không diệt, không nhơ không sạch,  
không thêm không bớt.**

**Cho nên trong Chân-không không có sắc, không có thọ tưởng hành thức. Không có mắt tai mũi lưỡi thân ý, không có sắc thanh hương vị xúc pháp, không có nhãn thức giới cho đến không có ý thức giới. Không có vô minh cũng không có hết vô minh cho đến không có già chết, cũng không có hết già chết. Không có khổ, tập, diệt, đạo. Không có trí tuệ cũng không có chứng đắc. Bởi vì vô sở đắc.**

**Bồ-tát y Bát Nhã ba la mật đa nên tâm không quản ngại. Vì không quản ngại nên không sợ hãi, xa hẳn mộng tưởng diên đảo, đạt tới cứu cánh Niết-bàn.**



**Ba đời chư Phật y Bát Nhã ba la  
mật đà nên được đạo quả Vô-thượng  
chánh-đẳng chánh-giác.**

**Cho nên biết Bát Nhã ba la mật  
đà là đại thần chú, là đại minh chú,  
là vô thượng chú, vô đẳng đẳng chú,  
trừ được hết thảy khổ, chân thật  
không hư.**

**Vì vậy nói chú Bát Nhã ba la mật  
đà: “Yết đế, yết đế, ba la yết đế, ba  
la tăng yết đế, bồ đề sa bà ha”. (3 lần)**

## **VĀNG SANH CHÂN NGÔN**

**Nam mô a di đà bà dạ, đà tha đà  
đà dạ, đát diệt dạ tha. A di rị đô bà  
tỳ, a di rị đà tất đam bà tỳ, a di rị đà  
tỳ ca lan đế, a di rị đà tỳ ca lan đà,  
đà di nị, đà đà na, chỉ đà ca lê sa bà  
ha. (3 lần)**



- **Nguyễn ngày an lành đêm an lành,**  
**Đêm ngày sáu thời thường an lành,**  
**Tất cả các thời đều an lành,**  
**Nguyễn ngôi Thượng Sư thường**  
**nhiếp thọ.**

**Nguyễn ngôi Tam-bảo thường**  
**nhiếp thọ.**

**Nguyễn các Hộ Pháp thường ủng hộ.**  
**Bốn loài lên nơi đất báu,**  
**Ba cõi thác sanh ao sen,**  
**Hà sa ngã quý chứng Tam Hiền,**  
**Muôn loại hữu tình lên Thập Địa.**

*PHỐI HỒI HƯỚNG CHÂN NGÔN*

**Ám sa ma ra, sa ma ra, di ma  
nă̄ng tát cáp ra, ma ha thính cáp ra  
hồng. (3 lần)**



**- Phật A Di Đà thân kim sắc**

**Tướng tốt quang minh tự trang nghiêm,**

**Năm Tu di uyển chuyển bạch hào,**

**Bốn biển lớn trong ngàn mắt biếc.**

**Trong hào quang hóa vô số Phật,**

**Vô số Bồ-tát hiện ở trong,**

**Bốn mươi tám nguyện độ chúng sanh,**

**Chín phẩm sen vàng lên giải thoát.**

**Quy mạng lễ A Di Đà Phật**

**Ở phương Tây thế giới an lành.**

**Con nay xin phát nguyện vãng sanh,**

**Cúi xin đức Từ Bi tiếp độ.**

**Nam mô Tây phương An Lạc thế  
giới đại từ đại bi tiếp dẫn đạo sư A  
Di Đà Phật.**

**- Nam mô A Di Đà Phật. (108 biến)**

**- Nam mô Quán Thế Âm Bồ-tát.**

**(3 lần)**



- Nam mô Đại Thế Chí Bồ-tát.  
(3 lần)
- Nam mô Địa Tạng Vương Bồ-tát  
(3 lần)
- Nam mô Thanh Tịnh đại hải chúng  
Bồ-tát. (3 lần)

## HỒI HƯỚNG

Thí thực công đức thù thắng hạnh,  
Vô biên thắng phước con hồi hướng  
Khắp nguyện trầm nich bao chúng sanh  
Sớm về cõi Phật quang vô lượng.  
  
Nguyễn tiêu ba chuồng trừ phiền não,  
Nguyễn được trí tuệ chơn minh liễu,  
Khắp nguyện tội chuồng đều tiêu trừ,  
Đời đời thường hành Bồ-tát đạo.  
  
Nguyễn sanh Tây phương cõi Tịnh-độ,  
Chín phẩm hoa sen làm cha mẹ,



**Hoa nở thấy Phật ngộ vô sanh,  
Bất thoái Bồ-tát đồng bạn lữ.**

**Nguyệt đem công đức này,  
Hướng về khắp tất cả  
Đệ tử và chúng sanh  
Đều trọn thành Phật đạo.**

### TAM QUY

- Tự quy y Phật, xin nguyện chúng sanh hiểu rõ đạo lớn, phát tâm Bồ-đề.**
- Tự quy y Pháp, xin nguyện chúng sanh vào sâu kinh tang, trí tuệ như biển.**
- Tự quy y Tăng, xin nguyện chúng sanh thống lý đại chúng, hết thảy không ngại.**



## Dứng tán:

- Chí tâm đánh lĕ: Nam mô đại hoằng thê nguyện địa ngục chưa không thể chẳng thành Phật, chúng sanh độ tận mới chứng Bồ-đề. Đại bi đại nguyện đại Thánh đại từ, bốn tôn Địa Tạng Vương Bồ-tát. (3 lĕ)

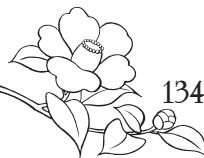


## GIẢI NGHĨA

Trước khi vào dàn lễ, quán tam luân không tịch. Vì không hình không tướng nên không bờ mé, không cùng tận. Ở trong cái không vô biên ấy, một mới có thể biến thành vô lượng cho đến cùng khắp. Nếu bá thí mà chấp tướng thì bị chướng ngại nên cần quan sát người bá thí, quý hưởng thọ, vật cúng dường, tướng đều hư vọng, tánh là Như Lai Tạng. Rồi xứng tánh tướng cơm biến khắp pháp giới, khiến cho mười phương lục đạo chúng sanh đầy đủ thọ hưởng. Nếu không quán tam luân không tịch, bá thí chấp tướng, công đức hữu lậu chẳng thể đưa kẻ thí người thọ lên bờ giải thoát.

THÍ đứng đầu lục độ vạn hạnh, có 3: Tài thí cũng gọi là tư sanh thí, pháp thí và vô úy thí.

THỰC: Thức ăn. 1) Đoàn thực: Ăn từng miếng. 2) Xúc thực: Quý thân xúc chạm vào hơi của thức ăn. 3) Tư thực: Trời Sắc giới lấy



vui thiền định làm món ăn. 4) Thức thực: Trời Thức xứ chỉ có thức để duy trì sanh mạng.

Mông Sơn: Kim Cang Bát Động Pháp-sư, ở núi Mông Sơn bên Tàu, căn cứ vào kinh Cứu Bạt Diệm Khẩu và Thí Thực Pháp của Mật tông, soạn văn đây để lợi ích cả âm dương đôi ngả.

Khai giáo: Ngài Anan cầu thỉnh Như Lai khai mở pháp môn này. Nguyên do một đêm, một ngã quỷ xưng tên Diệm Nhiên tới báo tin: “Anan ba ngày nữa sẽ chết. Nếu muốn sống lâu phải bá thí cho trăm ngàn hằng hà sa ngã quỷ, mỗi người bảy thùng thức ăn”. Ngài Anan kinh sợ bạch Phật. Phật dạy: “Quá khứ vô lượng kiếp Quán Thế Âm Bồ-tát trao cho ta Biến Thực Chân Ngôn của Phật Vô Lượng Oai Đức Tự Tại Quang Minh. Tụng 7 biến thì món ăn từ một hóa ra vô lượng”.

Quỷ đạo rất đông chia làm 36 bộ gồm 3 hạng: 1) Có phước có đức (chánh thần). 2) Có phước không đức (tà thần). 3) Không oai



đức. Thân tướng cỡ lớn nhất đầu bằng quả núi, cỡ nhỏ cao bằng đứa trẻ lên ba. Trung bình thì không nhất định. Loài quý ở rải rác trong các thú (người, a-tu-la, bàng sanh, địa ngục). Đây dãy trong các phòng nhà. Nhưng vì nghiệp báo khác nhau nên không chướng ngại nhau. Tứ Thiên Vương thống lãnh một số quỷ thần và bảo vệ cho nhân loại được bình an.

- Nếu muốn rõ biết ba đời hết thảy Phật, nên quán tánh pháp giới, tất cả duy tâm tạo: Kệ của Giác Lâm Bồ-tát nói trong kinh Hoa Nghiêm để khai thị lý duy tâm. Muốn biết thế nào là Phật thì cứ quan sát ngay những niệm hiện tiền của chúng ta:

- Năm nghịch mười ác là nghiệp nhân địa ngục.
- Bốn sển si tướng là nghiệp nhân ngã quỷ.
- Tham sân si nhẹ là nghiệp nhân bàng sanh.



- **Tranh chấp hơn thua là nghiệp nhân A-tu-la.**
- **Năm giới kiên trì đi về nhân đạo.**
- **Mười thiện kiêm thiền định mở cửa cõi trời.**
- **Chán khổ sanh tử ưa vui tịch diệt là Thánh Thanh-văn.**
- **Biết 12 nhân duyên tánh không là Thánh Duyên-giác.**
- **Lục độ tự lợi lợi tha là chánh nhân Bồ-tát.**
- **Thanh tịnh bình đẳng, viên dung vô ngại là Phật giới công đức.**

Như thế chẳng những biết được ba đời mười phương hết thấy chư Phật mà còn biết được tất cả vạn pháp ở khắp pháp giới đều duy tâm biến hiện. Nay muốn giải thoát ngã quý nghiệp đạo thì chẳng có cách nào khác là thành tâm sám hối bốn sển si tưởng. Trở về bản tánh viên minh sẽ mau thành Phật.

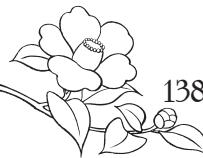


### **- Phá địa ngục chân ngôn:**

Pháp giới đã duy tâm tạo thì địa ngục cũng duy tâm phá. Do HOẶC tạo NGHIỆP chiêu vời quả KHỔ. Phật đại bi đại trí nói thần chú để cứu khổ địa ngục. Ta nay vì cõi địa ngục, đem quán trí soi chiếu từng câu thần chú, át cảm đến ân đức chư Phật ở ngay trong cõi u minh làm voi khổ báo, khai đường mở lối cho những tâm thức tuyệt vọng biết nẻo đi lên.

Địa ngục nóng có 8 căn bản.  $1m^3$  đá bỏ vào tức thời tiêu tan. Mỗi ngục căn bản có 16 ngục phụ. Cộng tất cả là 120 ngục nóng. Tội nhân chịu khổ ở căn bản xong phải lần lượt trải qua hết 16 ngục phụ. Rồi còn làm quỷ một thời gian dài sau mới được lên dương thế làm bàng sanh để đền trả nợ xưa.

Địa ngục lạnh cũng có 8. Tuổi thọ ví như 20 thùng mè. Cứ mỗi 100 năm lấy ra một hột cho đến hết. Ngoài ra còn có các địa ngục ở những núi cao, biển rộng, đồng hoang.



- **Phổ triệu thỉnh chân ngôn:**

Vô tác diệu lực của chư Phật chấn động  
hang sâu mê tối của chúng sanh, suốt trừ tất  
cả chướng ngại của bốn đại sáu căn, khiến cho  
tội khổ chúng sanh có thể ứng theo lời mời mà  
tìm đến.

- **Giải oan kết chân ngôn:**

Từ vô thủy vọng chấp ngã nhân, đã gây  
bao nhiêu oán đố, trải khắp sáu đạo bốn  
loài. Nay chợt gặp nhau, e sanh lầm nỗi bất  
bình chướng ngại nên cần gia trì thần chú,  
khiến cho mỗi mỗi giải oan gỡ kết mới có  
thể cùng nhau vui vẻ dự hội tiệc pháp. Nếu  
không thì dù chẳng nhận ra nhau mà oán  
cũ thù xưa, dù lắng sâu trong tạng thức,  
vẫn cảm thành những quan hệ không lành  
đối với nhau.

- **Phụng thỉnh Tam-bảo:**

a) Đề mục kinh Hoa Nghiêm tức là ngôi  
nhất thiê Tam-bảo, chính là chân tâm bản  
tánh của mỗi chúng sanh. Thể nó lớn không



**bờ mé** (Đại). **Đây đủ hết thảy pháp môn** (Phương). **Công dụng rộng lớn không lường** (Quảng). **Phật là tánh giác.** Bát ngát muôn hạnh tươi tốt như Hoa là tăng đức để trang nghiêm Pháp-thân. Phật, Pháp, Tăng không ngoài một tâm ta nên gọi là nhất thể. Ngộ được tâm này tức thời thành Phật. Tổ Thiên Thai nói: Chỉ nghe một danh đề kinh này công đức đã vô lượng.

b) Kế thỉnh tổng tướng Tam-bảo thường trú ở khắp mười phương.

c) Thỉnh biệt tướng Tam-bảo.

- Truyền tam quy, tam kết. Dạy sám hối phát nguyện (sự và lý).

Tịnh của bốn Thánh, nhiễm của sáu phàm đều do đương niệm chúng ta tinh hay mê. Hễ mê mà theo duyên nhiễm thì chịu thân sanh tử. Tịnh ngộ được thì diệu dụng tịnh duyên đưa về bản thể diệu minh vào Thánh cảnh.



Chúng sanh, phiền não, pháp môn, Phật  
đạo, là dụng của tánh thể. Dụng tuy có  
nhiễm có tịnh, thể vẫn bất biến. Như gương  
chiếu hiện đủ thứ bóng tượng mà thể tánh  
vẫn một. Chúng u hồn, nương tâm niệm  
của hành giả, nếu có thể chân thành quy  
y sám hối, thì chúng sanh phiền não chẳng  
đoạn mà vẫn đoạn. Pháp môn và Phật đạo  
chưa chứng cũng sẽ chứng. Bởi vì lý dã viên  
thông thì sự phải viên thành.

- Chân ngôn diệt định nghiệp của Địa  
Tạng Bồ-tát:

Nghiệp định hay bất định đều từ mê mà  
có. Mê không tự tánh, chỉ dựa vào chân như  
tạm khởi. Chúng sanh, Phật và ta, tâm đều  
đồng thái hư. Trí tuệ Phật như mặt trời soi  
chiếu thì mây mê hoặc của chúng ta phải  
tan. Nên cần quán trí chuyên tinh tụng trì  
thần chú để đánh tan hoặc nghiệp của u  
hồn. Tự tin tâm minh thanh tịnh như vầng  
trăng sáng. Tưởng chữ (Hṛi) 閃 màu xanh  
chiếu chói chan hòa khắp nơi khiến tất cả u



**minh trở thành ánh sáng. Tin chắc tự tánh của Ta, Phật và chúng sanh bản lai thanh tịnh không sai khác, thế là phá định nghiệp. Bí quyết ở chỗ biết nghiệp là hư vọng mà tự tánh vốn chân thường.**

**- Diệt nghiệp chướng chân ngôn của Quán Thế Âm Bồ-tát:**

Trên nói về định nghiệp thuộc lý. Đây nói về bất định nghiệp thuộc sự.

c) Tổ Viên Anh giảng Lăng Nghiêm nói: “Đồng nghiệp của chúng sanh là sanh tướng vô minh khiến Như Lai Tạng chuyển thành thức ám (định nghiệp thuộc lý). Do đây có biến dịch sanh tử. Biệt nghiệp của chúng sanh là sát đạo dâm vọng v.v... (bất định nghiệp thuộc sự). Do đây có phận đoạn sanh tử.

b) Trong sự việc trả quả tương đối cũng có định và bất định tùy theo lúc tạo tội cố ý hay vô tâm, nghiệp thành có nặng nhẹ.

c) Sự sám hối kiêm hiểu lý, được lý sự vô ngại mới là chân sám hối. Thí dụ tác bạch



sám hối tội sát sanh hay trộm cắp thuộc sự.  
Quán vô ngã để trừ độc ác hay gian tham  
thuộc lý.

Khi tụng chú tưởng trong tâm thanh  
tịnh như vầng trăng sáng của chúng ta có  
chữ Hṛī màu trắng phóng hào quang phổ  
chiếu các thân ngã quý. Vọng tưởng tham  
sân của họ đang sanh diệt triền miên như  
dòng mực đen chảy rót không ngừng. Nhờ  
lực thần chú và sức sám hối, những giọt mực  
đen biến thành sương móc trong trăng long  
lanh, tan dần dưới ánh sáng trí tuệ của Tam-  
bảo. Thân tội báo nhiệt não từ nay chuyển  
thành thân Thánh thiện thanh lương.

- Khai yết hầu chân ngôn:

Nghiệp tham sển tự mình có của mà để  
người đói khát. Hoặc bất hiếu không nuôi  
dưỡng cha mẹ, cảm quả báo làm quý. Cổ  
họng tự đóng nghẹt, ngàn vạn kiếp chẳng  
được ăn uống. Dù có gấp thức ăn, thức ăn  
tự hóa lửa đốt cả thân miệng.



Ngài Mục Kiền Liên dùng thần thông đem cơm dâng mẹ. Bà vừa bốc ăn, cơm liền biến thành than cháy đỏ. Phật dạy: “Lòng hiếu thảo của ông thấu khắp đất trời. Thiên thần địa kỳ cảm thương nhưng không phương cứu vớt. Chỉ đạo lực oai thần mười phương Tăng mới có khả năng tế độ”.

Khi tụng thần chú, tay trái bưng bông sen. Trên dài sen vẽ chữ (A) 阿 màu trắng. Tưởng nước tám đức từ chữ A mưa khắp pháp giới. Tội căn nghiệp báo tức thời tiêu tan, quỷ chúng uống no đầy đủ, siêu thăng Thánh quả.

- Tam muội da giới chân ngôn:

Sám hối diệt nghiệp rồi nay trao giới. *Tam muội*: Chánh định. An định trong pháp tánh, sáu căn không lanh thọ sáu trần, gọi là chánh thọ. Tam muội giới là chỗ thọ trì của Bồ-tát. Vừa tụng chú vừa tưởng chữ (Tông) 阿 màu trắng, hào quang sáng lớn khắp chiểu. Thân chúng sanh gặp ánh sáng này liền viên mãn giới ba-la-mật.



Chỉ tụng ba biến cũng như chỉ có ba lần yết ma. Lần thứ nhất tưởng giới pháp diệu thiện rung động cả mười phương thế giới. Lần thứ hai tưởng giới pháp như làn mây tụ ở đỉnh đầu mỗi chúng sanh. Lần thứ ba tưởng giới pháp từ đỉnh môn chảy vào toàn thân, thẩm nhuần tám thức, làm hạt giống Phật cho suốt đời vị lai.

- Biến thực chân ngôn:

Khi tụng chú tay trái bụng món ăn đưa lên, tay phải ngón cái áp đè đầu ngón vô danh. Còn ba ngón kia duỗi thẳng trên thức ăn. Tưởng vật ăn biến thành bảy. Rồi biến nữa, biến nữa khắp hư không tràn đầy món ăn. Thân và vật không ngại nhau. Tụng ít nhất là 7 biến. Càng nhiều càng tốt.

- Biến thủy chân ngôn:

Đây là pháp thí cam lồ của Diệu Sắc Thân Như Lai. Tưởng trong tâm nguyệt, từ chữ Tông chảy cam lồ tràn khắp pháp giới, thẩm nhuần cả sáu đạo hữu tình, khiến xa lìa phiền não, được thanh tịnh.



- Nhất tự thủy luân chân ngôn:

Nói đủ là Nhất Tự Tâm Thủy Luân Quán Chân Ngôn của đức Tỳ Lư Giá Na nói trong kinh Thí Ngã Quý. Quán tưởng như trên.

- Nhũ hải chân ngôn:

Xét kinh Thí Ngã Quý thì thần chú này khắp biến thành sữa. Chẳng những ngã quý được thân no mà còn có thể minh tâm, trọn hưởng thiên duyệt pháp hỷ. Quán tưởng như trên.

- Tụng danh hiệu bảy Phật.

- Tổng kết:

Thần chú gia trì tịnh pháp thực... Hồi các quỷ thần... đều cùng thành Phật đạo.

Vì tâm vọng chấp nên bị cuộc ngại, không thể cảm thông biến hóa. Nếu thật hiểu và tin câu: “Tánh sắc chân không, tánh không chân sắc, thanh tịnh bản nhiên chu biến pháp giới, tùy tâm chúng sanh ứng lượng sở tri, tuân nghiệp phát hiện”, tâm không vọng

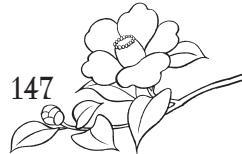
**chấp, muôn pháp sẽ dung thông. Chẳng lìa  
nhất chân mà vẫn biến hóa vô cùng.**

**Vạn pháp bản lai không. Pháp tánh bản  
lai vẫn Đại Phương Quảng Phật. Nên các bậc  
đại nguyện đại trí chồ ra làm (Hoa Nghiêm),  
chi chi cũng tự nhiên xong xuôi.**

**Sách chép:** Đời nhà Hán bên Tàu, ông Loan Ba làm chức thượng thủ. Nhân lễ sinh nhật, Vua ban rượu. Bỗng ông Loan Ba ngậm rượu phun về hướng Tây. Xong quỳ tâu: “Đất Ba Thục ở Thành Đô chợt có hỏa hoạn nên cam thất lẽ, vội phun rượu để chữa lửa”. Vua và quần thần không tin, ra lệnh điều tra. Quả nhiên được phúc trình: “Thành Đô bị nạn, chợt có trận mưa nên tắt cháy, nước mưa có hơi rượu”.

**Quỷ thần bốn nghiệp sống bằng vọng  
tưởng nên dùng tâm tưởng bá thí tự sanh.  
Nương:**

- 1) Oai lực từ quang phổ chiếu của Phật.
- 2) Thần chú pháp lực.



### 3) Năng lực quán tưởng của Tăng.

Trông mong công đức chẳng thể nghĩ bàn của ba lực viên dung, đưa đến kết quả quý thần đỡ khổ hiện tại, mau sớm vãng sanh cõi Phật, vĩnh viễn xa lìa ác đạo, quyết định viên mãn Bồ-dề.

#### - Thí vô già thực chân ngôn:

Còn e kẻ mạnh hiếp yếu, lớn bắt nạt bé. Hoặc hành giả quán tưởng chẳng thành công. Hoặc quý chúng nghiệp nặng chướng ngại không được hưởng v.v..., các duyên ngang trái. Nên thêm bài thần chú này để giúp sự bá thí được viên mãn.

#### - Phổ cúng đường chân ngôn:

Tùy theo nghiệp báo các loài, hoặc hưởng cơm canh, hoặc thọ hương hoa. Có quý chỉ ăn bùn, có vị chỉ uống máu. Có người cần tinh khí, có kẻ chỉ sống với đờm giãi phân tiểu v.v... nên cần thần chú khiến tùy loại tự thấy mình được như ý no đủ.



- Vãng sanh Tịnh Độ thân chú:

Rút ở bốn Bạt Nhất Thiết Nghiệp  
Chuồng Căn Bản Đắc Sanh Tịnh Độ Đà La  
Ni Kinh. Theo Tịnh-độ hành pháp thì thân  
chú này mỗi lần đọc phải đủ 21 biến. Nếu  
ngày đêm sáu thời thành kính trì tụng thì  
diệt được các tội bốn trọng, năm nghịch,  
mười ác, hủy báng chánh pháp. Nếu thường  
xuyên trì chú được đức Di Đà ở trên đỉnh  
đầu ủng hộ, khiến hiện đời an ổn, mai sau  
vãng sanh. Tụng đủ 200.000 biến tâm Bồ-đề  
nẩy mộng, 300.000 biến hiện tiền thấy Phật.

- Thân chú phổ hồi hướng:

1) Hồi tiểu hướng đại: **Từ tiểu thừa hướng  
về đại thừa.**

2) Hồi sự hướng lý: **Mỗi khi lễ Phật, tu  
các thiện sự. Nếu biết năng niêm năng tác  
tự tánh đã không thì sở niêm sở tác hẳn  
cũng không thật. Tướng của vạn pháp tuy  
không nhưng bản thể tất cả đều là Như Lai  
Tạng diệu chân như tánh thường trú ở khắp  
mười phương.**



3) Hồi nhân hướng quả: **Đem công đức thí thực tụng kinh cầu được quả báo vãng sanh Tịnh-độ.**

4) Hồi tự hướng tha: **Làm thiện không tự hướng phước mà bá thí phước quả cho người khác.**

- Chúc nguyện an lành: Ngôi Thượng sư: Nhất thể Tam-bảo.

- Niệm Phật - Hồi hướng

- Tam quy:

Tự quy y Phật: Quay về nương tựa tự tánh Bát-Nhã đúc.

Tự quy y Pháp: Quay về nương tựa tự tánh Pháp-thân đúc.

Tự quy y Tăng: Quay về nương tựa tự tánh Giải-thoát đúc.

Đây là quy y ngôi Nhất thể Tam-bảo.

Nguyễn chung sanh: a) Hiểu rõ đạo lớn, phát tâm Vô-thượng. b) Thâm nhập kinh tang, trí tuệ như biển. c) Thông lý đại chúng, hết thảy không ngại.



**Dây là quy y Biệt tướng Tam-bảo.**

Thống: Gom họp cả lại trong tình đoàn kết. Lý: Sửa sang, điều trị.

**Thống lý đại chúng:** Trong nếp sống lục hòa cùng nhau đoạn vọng hoặc, chứng tam trí.

1- Nhất thiết trí: **Thánh Thanh-văn Duyên-giác biết tổng tướng của các pháp là không.**

2- Đạo chủng trí: **Bồ-tát biết tất cả đạo pháp mỗi mỗi sai khác.**

3- Nhất thiết chủng trí: **Trí của Phật thấu suốt các pháp tận cõi gốc, từ tổng tướng đến biệt tướng.**





## BÁT NHÃ BA LA MẬT ĐA TÂM KINH

Bát Nhã: Trí tuệ. Ba la mật đa: Đến bờ bên kia. Tâm Kinh: Toát yếu bộ Đại Bát Nhã 600 quyển.

Bờ bên kia là bờ nào? - Từ vô thủy dòng vô minh chảy xiết. Chúng sanh ở trong sanh tử là còn ở bờ bên này. Nay khai trí Bát Nhã, ra khỏi luân hồi, lên bờ giác. Vậy dòng vô minh ở đâu? Bờ giác ở đâu? Ai cũng biết mê và giác ở ngay tâm mình như thắp đèn lên thì tối chuyển thành sáng.

Quán Tự Tại Bồ-tát... hết thảy khổ ách:

5 uẩn: 5 ấm. Uẩn: Chứa nhóm tích tụ. Ấm: Ngăn che sự thật.

Kinh Lăng Nghiêm gọi sắc ấm là kiên cố vọng tưởng; Thọ là hư minh vọng tưởng; Tưởng là dung thông vọng tưởng; Hành là uẩn vọng tưởng; Thức là điên đảo vi tế tinh tưởng. Chúng sanh lầm nhận năm vọng tưởng này là ta, cùng với năm vọng tưởng này triền miên sanh tử nên gọi là ở bờ bên



này. Nếu dùng trí Bát Nhã chiếu soi nǎm uẩn, để mặc nó tan đi theo tánh chất vô thường vô ngã của nó, không để cho nó sai sử, tự tại trở về sống với chân tâm bản tánh của mình. Như thế là tới bờ bên kia.

Nội sắc là sáu căn (6 nhập). Ngoại sắc là sáu trần (6 cảnh). Thọ là khổ vui khi sáu căn tiếp xúc sáu trần. Tư tưởng lúc thức, chiêm bao khi ngủ là tưởng ấm. Tâm niệm sanh diệt không ngừng, cảm quả báo thân sanh già bệnh chết, cảnh thành trụ hoại không. Không một vật nào có hình tướng mà không chịu vô thường biến đổi. Hành ấm có mặt ở khắp nơi nhưng tìm nó là cái gì thì không thể thấy. Rời thân tâm cảnh của chúng ta, nó trở thành lông rùa sừng thỏ. Thức ấm theo Duy Thức học được chia làm 8 công dụng: Nhĩn thức thấy sắc, nhĩ thức nghe âm thanh, ty thức ngửi hương, thiệt thức nếm vị, thân thức xúc trần, ý thức phân biệt pháp ảnh. Thức 8 là bản thể của cả thế giới thân

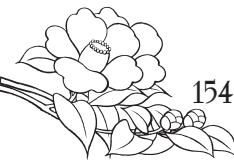


tâm chúng ta. Thức 7 riêng chấp kiến phần thức 8 là ta: ta thấy, ta nghe, ta hay, ta biết.

Kinh Lăng Nghiêm dạy: Quan sát cả năm ấm bảy đại, tướng hư vọng do nhân duyên giả hiện nhưng bản thể là Như Lai Tạng diệu chân như tánh. Bát Nhã gọi Như Lai Tạng là tánh chân không của các pháp.

**Sắc chẳng khác không... không tức là sắc:**

Tổ sư xưa kia nương kinh Pháp Hoa giảng rằng: “Pháp ấy trụ ngôi pháp. Tướng thế gian thường trụ. Xuân đến trăm hoa nở, oanh hót trong liễu xanh”. Hai câu trên nói về chân không. Hai câu dưới mô tả diệu hữu. Vì có tánh chân-không làm thật thể nên nhân duyên mới nối tiếp không ngừng. Nếu không thể, xuân năm ngoái tàn rồi là hết, đâu có xuân mới năm nay và xuân mãi mãi.



### Tánh chân-không của các pháp... không bót:

Đoạn này tương đương với 10 lần chỉ kiến tinh ở Lăng Nghiêm. Đây là thị Phật tri kiến.

### Trong tánh chân-không... sáu thức:

Mở đầu kinh đã chỉ năm ấm hư vọng là gốc khổ, kế đã đưa vọng về chân. Nay minh định trong chân tánh không hề có vọng. Mà quả thật, nếu chúng ta không theo nghiệp lực vào tử cung mẹ, hút máu tanh nhơ kết thành thai, thì làm gì có sáu căn. Đã không sáu căn thì chỗ nào ánh ra sáu trần. Mới biết sáu thức thật là mê vọng.

### Không có vô minh... bởi vì vô sở đắc:

Cảnh giới Thanh-văn, Duyên-giác, Bồ-tát là các ngôi bậc giác tỉnh thứ lớp tiến lên như thế gian, trẻ học hết lớp 1, 2 thì tiến lên lớp 3... Nhưng Tâm Kinh khiến thiền hạ giật mình vì rốt ráo là vô sở đắc. Cần khổ tu hành trải vô lượng kiếp để đi đến chổ không được gì cả là làm sao?



**Thừa:** **Chứng** **đến** **chỗ** **vô** **sở** **đắc** **là** **hoàn**  
**toàn** **biết** **rõ** **chân** **tâm** **bốn** **hữu**, **bản** **lai** **Vô**  
**Lượng** **Quang**, **Vô** **Lượng** **Thọ**, **chúng** **sanh**  
**dù** **ở** **trong** **mê**, **chân** **tâm** **vẫn** **không** **tăng**  
**không** **giảm**.

**Bồ-tát y Bát Nhã ba la mật đà...** **Vô-**  
**thương Bồ-đề:**

Hết thảy Bồ-tát nhân Bát Nhã mà thành  
Phật. Hết thảy Phật không y Bát Nhã chẳng  
thành sự nghiệp. Lý Bát Nhã là then chốt  
tất cả các kinh đại thừa.

**VĂN KẾT:** Khai đàm quán tam luân không  
tịch, kết thúc tụng Bát Nhã Tâm Kinh, chủ  
yếu thức nhắc hành giả xả hai chấp ngã và  
pháp. Không trụ tướng ngã nhân, không trụ  
pháp là Trí. Bá thí độ sanh là Bi. Bi Trí song  
tu, phước đức vô lượng.

# MỤC LỤC

TIỂU SỬ CỔ ĐẠI LÃO SƯ TRƯỞNG HẢI TRIỀU ÂM .....
Đức Dalai Lama GIỚI THIỆU TỦ THƯ.....
VÔ NGÃ, VÔ THƯỜNG .....
CÀNH LÁ VÔ ƯU.....
CHÂN TÂM .....
LÝ TƯƠNG QUAN .....
ĐUA TÂM VỀ NHÀ .....
TÌM ĐƯỜNG.....
CẦU ÂN SỦNG .....
LỜI KHUYÊN TÂM HUYẾT .....
BÊN CẠNH TỦ SÀNG .....
TRUNG ẨM .....
CẦU SIÊU .....
VĂN KẾT .....
Phương pháp HỘ NIÊM NGƯỜI CHẾT .....
MÔNG SƠN THÍ THỰC .....
Nghi thức tụng MÔNG SƠN THÍ THỰC.....
GIẢI NGHĨA .....
BÁT NHÃ BA LA MẬT ĐA TÂM KINH.....



# SỐNG CHẾT BÌNH AN

*Tỳ Kheo Ni Hải Triều Âm*

## NHÀ XUẤT BẢN TÔN GIÁO

53 Tràng Thi - Hoàn Kiếm - Hà Nội  
ĐT: 024.37822845 - Fax: 024.37822841  
Email: nhaxuatbantongiao@gmail.com

Chủ trách nhiệm xuất bản  
**Giám đốc - Tổng biên tập**

....

Biên tập: ....

Trình bày & bìa: **Khánh Chi**

Sửa bản in: **Tỳ-kheo-ni Bảo Giác**

*Đơn vị liên kết:*

Chùa Dược Sư

*Địa chỉ:*

Thôn Phú An, xã Phú Hội,  
huyện Đức Trọng, tỉnh Lâm Đồng.

Số lượng in: ... bản, khổ 14,5x20,5cm.

In tại: ..... Số ĐKXB: .... / CXBIPH / .... /

TG. Mã ISBN: ..... QĐXB: 228/QĐ-  
NXBTG ngày ..... In xong và nộp lưu  
chiểu năm 2019.